

gorenje

Multicooker



MC2SBK

Gebrauchsanweisung	DE
--------------------	----

Instruction manual	EN
--------------------	----

Navodila za uporabo	SI
---------------------	----

Upute za uporabu	HR BIH
------------------	--------

Használati utasítás	HU
---------------------	----

Інструкція з експлуатації	UA
---------------------------	----

DE	Gebrauchsanleitung	1
GB	Instruction manual.....	11
SI	Navodila za uporabo	20
HR	Upute za uporabu	29
HU	Használati útmutató	38
UA	Інструкція з експлуатації.....	47

Wichtige Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch, bevor Sie dieses Produkt verwenden.

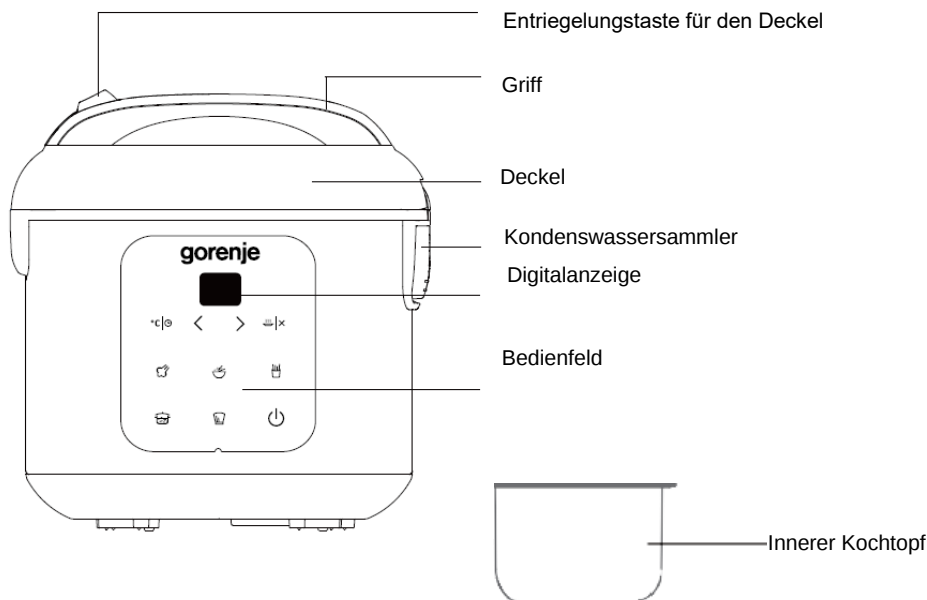
1. Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten bzw. ohne jegliche Erfahrung oder Wissen vorgesehen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden in die Verwendung des Gerätes durch eine Person eingewiesen, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
2. Das Gerät ist kein Kinderspielzeug. Halten Sie Kinder davon fern.
3. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie überwacht werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Das Gerät darf nur dann von Kindern gereinigt oder gewartet werden, wenn diese älter als 8 Jahre sind und beaufsichtigt werden. Bewahren Sie das Gerät samt Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
4. Dieses Gerät soll im Haushalt und in ähnlichen Anwendungen eingesetzt werden, wie beispielsweise
 - Mitarbeiterküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen.
 - Bauernhäuser.
 - Durch Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie
 - Frühstückspensionen und ähnlichen Unterkünften.
5. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen, warten oder bewegen und wenn das Gerät nicht benutzt wird.
6. Die Oberfläche des Heizelements kann nach dem Gebrauch noch Restwärme aufweisen, nicht berühren.
7. Vorsicht! Vermeiden Sie das Verschütten von Flüssigkeiten auf den Stecker.
8. Warnung: Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernbedienungssystem vorgesehen.
9. Tauchen Sie keine Geräteteile in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
10. Dieses Gerät ist nur für den privaten Haushaltsgebrauch bestimmt. Nicht im Freien verwenden.
11. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder eine Spezialbaugruppe ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich sind.

12. Halten Sie das Gerät von brennbaren Gegenständen fern. Halten Sie das Gerät während des Betriebs von Gardinen, Vorhängen oder ähnlichen Gegenständen fern, um Brandgefahr zu vermeiden.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht für Lebensmittel, die die Lüftungsschlitze verstopfen können: Lebensmittel in Blättern, Lebensmittel in Streifen, Lebensmittel in Stücken, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden.
14. Um Verbrennungen zu vermeiden, Hände und Gesicht während des Betriebs nicht in die Nähe des Dampfauslasses bringen.
15. Bedecken Sie den Dampfauslass während des Betriebs nicht mit Tüchern oder anderen Gegenständen, um Unfälle und Schäden am Gerät zu vermeiden.
16. Das Gerät nicht umbauen: Um Brände, elektrische Schläge und Verletzungen zu vermeiden, darf das Gerät von niemandem außer Wartungstechnikern zerlegt oder repariert werden.
17. Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer anderen Spannung als 220 - 240 AC, um Brände und Stromschläge zu vermeiden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht verwendet werden.
18. Verwenden Sie nur geerdete Steckdosen mit einer Nennstromstärke von mehr als 10 A. Bei Verwendung mit anderen elektrischen Geräten kann die Steckdose beschädigt werden, was zu Brandunfällen führen kann.
19. Wenn das Stromkabel zu kurz ist, sollte der Benutzer eine Verlängerungssteckdose für den Anschluss verwenden. Verwenden Sie keine minderwertigen Steckdosen. Die Leistungsaufnahme der Geräte darf die maximale Belastbarkeit der Verlängerungssteckdose nicht überschreiten.
20. Reinigen Sie beide Enden des Netzkabels und die Steckdose des Geräts von Staub und Wasser, um die Gefahr von Bränden, elektrischen Schlägen und Kurzschlüssen zu vermeiden.
21. Wenn eine Wartung oder ein Austausch von Teilen erforderlich ist, bringen Sie das Gerät zur Wartung zu einem autorisierten Kundendienstzentrum. Vermeiden Sie versteckte Gefahren durch unsachgemäße Wartung oder falsche Auswahl des Zubehörs.
22. Stecken Sie den Stecker ganz in die Steckdose, um Brandgefahr, Stromschlag und Kurzschluss zu vermeiden.
23. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel oder eine Spezialkomponente ersetzt werden, die beim Hersteller oder beim Kundendienst erhältlich sind.
24. Eine unsachgemäße Reparatur oder ein nicht genehmigter Kurzschluss bestimmter importierter Zubehörteile, einschließlich der Sicherung, kann zum Versagen der Schutzvorrichtungen des Geräts führen und Überhitzung oder Feuer verursachen.
25. Das Gerät darf nur mit dem Originalkochtopf betrieben werden, um Überhitzung und Funktionsstörungen zu vermeiden.

26. Den Topf nicht fallen lassen, um Verformungen zu vermeiden.
27. Den Kochtopf nicht mit harten Gegenständen anstoßen, um Verformungen zu vermeiden.
28. Um Verbrennungen zu vermeiden, berühren Sie das Innere des Kochtopfes nicht direkt, wenn das Gerät noch in Betrieb ist oder der Kochvorgang gerade beendet ist.
29. Wischen Sie vor der Inbetriebnahme die Außenseite des Kochtopfes trocken, um Funktionsstörungen zu vermeiden.
30. Entfernen Sie vor der Inbetriebnahme alle Fremdkörper, einschließlich Wassertropfen und Reis, um Überhitzung und Kurzschlüsse zu vermeiden.
31. Abweichungen zwischen Abbildung und Produkt sind möglich.
32. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob der Topf und das Dampfventil richtig eingesetzt sind, um Unfälle zu vermeiden.
33. Während des Betriebs ist es normal, dass das Gerät leicht tickt oder zischt. Bitte keine Panik.
34. Benutzen Sie das Gerät nicht sofort nach dem ersten Kochvorgang, drücken Sie die Taste „Abbrechen“ und warten Sie mindestens 15 Minuten, bis die Heizplatte abgekühlt ist.
35. Kochen Sie den Reis nicht mit heißem Wasser, da dies die Temperaturregelung beeinträchtigt und das Ergebnis verschlechtert.
36. Das Dampfventil regelmäßig reinigen.
37. Reinigen Sie regelmäßig die Arbeitsfläche, auf der das Gerät steht.
38. Wenn eine Wartung oder ein Austausch von Teilen erforderlich ist, bringen Sie das Gerät bitte zu einem autorisierten Servicecenter, um einen professionellen Qualitätsservice zu erhalten.

Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie legt die Anforderungen für die Sammlung und Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten in der Europäischen Union fest.

Allgemeine Beschreibung



Zubehör

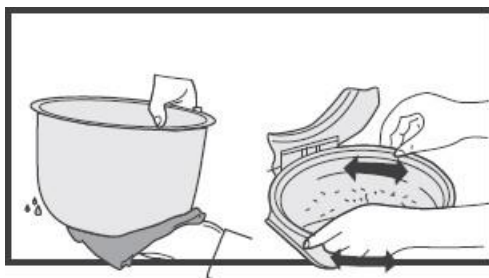
	Reislöffel
	Suppenlöffel
	Messbecher
	Dämpfer

Bedienfeld



Gebrauchsanweisung

- Wischen Sie die Außenseite des Topfes mit einem Küchentuch ab und stellen Sie den Topf in das Gerät; drehen Sie den Topf 2-3 Mal, um sicherzustellen, dass der Topfboden fest auf der Heizplatte sitzt; drücken Sie den Topf nach unten, bis er hörbar einrastet.



- Versuchen Sie nicht, den Topf auf anderen Herdplatten zu erhitzen, um eine Verformung durch die hohe Temperatur zu vermeiden; ersetzen Sie den Topf nicht durch andere Gefäße und verwenden Sie sie nicht auf der Heizplatte. Verwenden Sie ein Küchentuch, um Wasser aus dem Gehäusedeckel zu entfernen.
- Schließen Sie das Gerät an die Stromversorgung an. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät und die Stromquelle richtig angeschlossen sind.
- Drücken Sie die Funktionstaste, um die gewünschte Funktion auszuwählen, und drücken Sie dann die Taste „EIN/AUS“, um den Betrieb zu starten.

So verwenden Sie Funktionstasten

EIN/AUS



- Nachdem Sie das Gerät an das Stromnetz angeschlossen haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Gerät einzuschalten. Auf der LED-Anzeige erscheint „— —“ und der MultiCooker wechselt in den Zustand „EIN“ (Standby-Modus). Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“ erneut, um das Gerät wieder in den Zustand „AUS“ zu schalten (ECO-Modus, Display schaltet sich aus). Wählen Sie im Zustand „EIN“ (Standby-Modus) die gewünschte Funktion und drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten. Wird das Gerät im „EIN“-Zustand länger als zwei Minuten nicht bedient, schaltet es automatisch in den „AUS“-Zustand.

Warmhalten/Abbrechen



- Drücken Sie im „EIN“-Zustand (Standby-Modus) die Taste „Warmhalten/Abbrechen“, um das Warmhalteprogramm zu starten.
- Im Arbeitsmodus die Taste „Warmhalten/Abbrechen“ drücken, um den Arbeitsmodus zu verlassen und in den Zustand „EIN“ (Bereitschaftsmodus) zurückzukehren.
- Der Warmhaltemodus beginnt, wenn der Garvorgang abgeschlossen ist, und der angezeigte Timer zeigt zwischen 0 und 12 Stunden an. Nach Ablauf von 12 Stunden zeigt die LED-Anzeige „— —“ und kehrt in den Zustand „EIN“ (Standby-Modus) zurück. Es wird empfohlen, die Speisen innerhalb von 5 Stunden nach dem Kochen zu verzehren, damit Aroma und Geschmack nicht beeinträchtigt werden.
- Drücken Sie während des Betriebs (Dampf-, Reis-, DIY- oder Eintopffunktion) zwei Sekunden lang die Starttaste, um den Status der Warmhalteleuchte zu ändern. Die Warmhalteanzeige leuchtet nun auf und Sie können nach dem Garen in den Warmhaltemodus wechseln, andernfalls ist dies nicht möglich.
Hinweis: Die FRITTIER-Funktion kann nicht verwendet werden, um das Essen warm zu halten.

DIY



- Drücken Sie im Zustand „EIN“ (Standby-Modus) die Taste „DIY“, um die entsprechende Funktion auszuwählen.

TEMP/TIMER



- Nachdem Sie Ihre Funktion ausgewählt haben, um die Garzeit einzustellen, drücken Sie die Taste „TEMP/TIMER“. Sowohl „TEMP/TIMER“ als auch die entsprechende Funktionsleuchte schalten sich ein. Stellen Sie die Zeit ein und drücken Sie die Taste „EIN/AUS“. Die voreingestellte Zeit ist die Zeit, nach der der Garvorgang abgeschlossen sein wird. Drücken Sie im Zustand „EIN“ (Standby-Modus) die Taste „DIY“, um die Funktion auszuwählen.

Tasten „<“ und „>“



- Nachdem Sie die gewünschte Funktion ausgewählt haben, verwenden Sie die Taste „<“ oder „>“, um den voreingestellten Timer einzustellen und die Zeit für das Ende des Garvorgangs festzulegen.
- In der manuellen Funktion wählen Sie mit der Taste „<“ oder „>“ den Temperaturwert im Zustand der Temperatureinstellung.
- Stellen Sie die Garzeit ein.

Hinweis: Drücken Sie die DIY-Taste, die Anzeige beginnt dann zu blinken.

Modus 1: Um die Garzeit einzustellen, drücken Sie kurz auf die Taste für 1-Minuten-Schritte oder lang auf die Taste für 5-Minuten-Schritte. Der Einstellbereich liegt zwischen 1 und 90 Minuten.

Modus 2: Die Temperatur kann in 10 °C-Schritten eingestellt werden. Der Einstellbereich liegt zwischen 30 °C und 150 °C. Die Standardtemperatur beträgt 100 °C.

Modus 3: Verzögerung der Startzeiteinstellung.

Drücken Sie erneut, um die Schleife zu starten.

Gebrauchsanweisung

Eintopf



- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „Eintopf“, um die Funktion „Eintopf“ auszuwählen. Das „Eintopf“-Lämpchen leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Garzeit einzustellen. Die Standardzeit beträgt 30 Minuten und kann zwischen 10 Minuten und 99 Minuten eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die Funktion „Eintopf“ zu starten. Das „Eintopf“-Lämpchen leuchtet weiterhin. Ungefähr 32 Sekunden nach Beginn des Vorgangs zeigt das digitale Display einen Countdown an.
- Die Funktion „Eintopf“ schaltet nach Beendigung des Programms automatisch in den Warmhaltemodus.

Reis



- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „Reis“. Das „Reis“-Lämpchen leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Garzeit einzustellen. Die Standardeinstellung beträgt 20 Minuten, die Zeit kann zwischen 5 und 90 Minuten eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die Funktion „Reis“ zu starten. Das „Reis“-Lämpchen leuchtet auf. Ungefähr 32 Sekunden nach Beginn des Vorgangs zeigt das digitale Display einen Countdown an.
- Die Funktion „Reis“ schaltet nach Beendigung des Programms automatisch in den Warmhaltemodus.

Dämpfen



- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „Dämpfen“. Das „Dämpfen“-Lämpchen leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Garzeit einzustellen. Die Standardeinstellung beträgt 10 Minuten, die Zeit kann zwischen 5 und 60 Minuten eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die Funktion „Dämpfen“ zu starten. Das „Dämpfen“-Lämpchen leuchtet weiterhin und die digitale Anzeige zeigt einen „drehenden Kreis“ an. Wenn das Wasser fast kocht, zeigt die digitale Anzeige einen Countdown an.
- Die Funktion „Dämpfen“ schaltet nach Beendigung des Programms automatisch in den Warmhaltemodus.

Frittieren



- Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „Frittieren“. Das „Frittieren“-Lämpchen leuchtet auf.
- Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Frittierzeit einzustellen. Die Standardeinstellung beträgt 20 Minuten, die Zeit kann zwischen 1 und 90 Minuten eingestellt werden.

- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die Funktion „Frittieren“ zu starten. Das „Frittieren“-Lämpchen leuchtet weiterhin und die digitale Anzeige zeigt einen drehenden Kreis an.
- Ungefähr 32 Sekunden nach Beginn des Vorgangs zeigt das digitale Display einen Countdown an.
- Die Frittier-Funktion wechselt nach Abschluss des Programms automatisch in den Standby-Modus.

Hinweis: Schließen Sie nicht den Deckel während des Frittierens.

Diese Funktion wird zum Frittieren verwendet, und der Ölstand sollte 10 mm nicht überschreiten.

DIY



- Drücken Sie im Zustand „EIN“ (Standby-Modus) die Taste „DIY“, um die Funktion auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste „<“ oder „>“, um die Zeit des DIY-Programms einzustellen. Die Standardeinstellung beträgt 30 Minuten, die Zeit kann zwischen 1 und 90 Minuten eingestellt werden.
- Drücken Sie die Taste „Temp/Timer“, um die Gartemperatur auszuwählen. Die Standardtemperatur beträgt 100 °C (weitere Optionen sind 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C und 150 °C). Die digitale Anzeige zeigt die gewählte Temperatur an. (Hinweis: Die Zahl 10 auf dem Display zeigt 100 °C an, 03 zeigt 30 °C an, 15 zeigt 150 °C an usw.)
- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die „DIY“-Funktion zu starten. Die „DIY“-Kontrollleuchte leuchtet auf und die digitale Anzeige zeigt einen drehenden Kreis an, bevor die angegebene Gartemperatur erreicht wird. Nach Erreichen der angegebenen Gartemperatur zeigt das Display den Countdown-Timer an. (Drücken Sie während des Garvorgangs die Taste „Temp/Timer“, um die Garzeit zurückzusetzen und mit den Tasten „<“ oder „>“ einzustellen. Drücken Sie die Taste „Temp/Timer“ ein zweites Mal, um die Temperatur einzustellen, tun Sie dies mit den Tasten „<“ und „>“. Nachdem Sie die Zeit und die Temperatur ausgewählt haben, drücken Sie die „EIN/AUS“-Taste, um Ihre Auswahl zu bestätigen. Andernfalls kehrt das Gerät nach 15 Sekunden in seinen vorherigen Zustand zurück).
- Wenn die Einstellung der DIY-Temperatur über 70 °C liegt, schaltet die manuelle Funktion nach Beendigung des Programms automatisch in den Warmhaltemodus, andernfalls kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück.

Einstellung der Garzeit

- Dampfgarzeit: Die Standardeinstellung beträgt 10 Minuten, die Zeit kann zwischen 5 und 60 Minuten eingestellt werden. Drücken Sie kurz „>“, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen, drücken Sie kurz „<“, um sie um 1 Minute zu verringern. Drücken Sie lang auf „>“, um die Zeit um 5 Minuten zu erhöhen, drücken Sie lang auf „<“, um sie um 5 Minuten zu verringern. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten.
- Frittierzeit: Die Standardeinstellung beträgt 15 Minuten, die Zeit kann zwischen 1 und 90 Minuten eingestellt werden. Drücken Sie kurz „>“, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen, drücken Sie kurz „<“, um sie um 1 Minute zu verringern. Drücken Sie lang auf „>“, um die Zeit um 5 Minuten zu erhöhen, drücken Sie lang auf „<“, um sie um 5 Minuten zu verringern. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten.
- Eintopf-Garzeit: Die Standardeinstellung beträgt 2 Stunden, die Zeit ist zwischen 2 und 10 Stunden einstellbar.

Drücken Sie „>“, um die Zeit um 1 Stunde zu erhöhen, drücken Sie „<“, um sie um 1 Stunde zu verringern. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten.

- Reiskochzeit: Die Standardeinstellung beträgt 60 Minuten, sie ist zwischen 5 und 90 Minuten einstellbar. Drücken Sie kurz „>“, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen, drücken Sie kurz „<“, um sie um 1 Minute zu verringern. Drücken Sie lang auf „>“, um die Zeit um 5 Minuten zu erhöhen, drücken Sie lang auf „<“, um sie um 5 Minuten zu verringern. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten.
- DIY-Garzeit: Die Standardeinstellung beträgt 30 Minuten, sie ist zwischen 1 und 90 Minuten einstellbar. Drücken Sie kurz „>“, um die Zeit um 1 Minute zu erhöhen, drücken Sie kurz „<“, um sie um 1 Minute zu verringern. Drücken Sie lang auf „>“, um die Zeit um 5 Minuten zu erhöhen, drücken Sie lang auf „<“, um sie um 5 Minuten zu verringern. Nachdem Sie die Garzeit eingestellt haben, drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um das Programm zu starten.

Voreinstellung des Timers

- Wählen Sie die Funktion aus, für die Sie den Timer voreinstellen möchten, und drücken Sie dann die Taste „TEMP/TIMER“. Das „TEMP/TIMER“-Lämpchen leuchtet auf und das Gerät wechselt in den Einstellungsmodus. Drücken Sie „<“ oder „>“, um die Fertigstellungszeit vor einzustellen. Drücken Sie einmal „>“, um die Zeit um 1 Stunde zu erhöhen, drücken Sie einmal „<“, um sie um 1 Stunde zu verringern. Lang drücken, um die Zeit automatisch zu erhöhen.
- Drücken Sie die Taste „EIN/AUS“, um die voreingestellte Timerfunktion zu starten. Auf der Anzeige wird die Endzeit angezeigt und der Countdown beginnt.
- Der Timer kann bis zu 24 Stunden voreingestellt werden.
- Warmhalten: verfügbar bei den Funktionen Dämpfen, Reis, Eintopf und DIY. Der Kocher wechselt in den Warmhaltemodus, sobald der Kochvorgang abgeschlossen ist. Der Warmhaltemodus kann bis zu 12 Stunden andauern. Danach kehrt der Kocher in den Standby-Modus zurück. Je kürzer die Warmhaltezeit ist, desto besser schmecken die Speisen.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen, den Timer auf maximal 12 Stunden einzustellen, damit die Lebensmittel nicht verderben.

Wenn die eingestellte Warmhaltezeit mehr als 1 Stunde beträgt und länger ist als die eingestellte Kochzeit, wird die Zeit in Stunden angezeigt, andernfalls wird sie in Minuten angezeigt.

Reinigung nach dem Gebrauch

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung den Netzstecker aus der Steckdose, bis die Einheit abgekühlt ist.
- Nehmen Sie den oberen Deckel und den inneren Topf heraus, reinigen Sie das Gerät zunächst mit Spülmittel, spülen Sie dann gut mit Wasser nach und wischen Sie es mit einem weichen Tuch trocken.

Fehlerbehebung

Fehlercode	Problem	Abhilfe
• E1 • E2 • E5 • E6	• Der Stromkreis des unteren Sensors ist nicht geschlossen • Der untere Sensor hat einen Kurzschluss • Der Stromkreis des oberen Deckelsensors ist nicht geschlossen • Der Stromkreis des oberen Deckelsensors hat einen Kurzschluss	Ziehen Sie das Netzkabel heraus und schließen Sie es wieder an. Wenn auf der Anzeige immer noch derselbe Fehlercode angezeigt wird, schicken Sie das Gerät bitte zur Wartung an den örtlichen Kundendienst.

UMWELT

Am Ende seiner Nutzungsdauer darf das Gerät nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie es in einem autorisierten Recyclingzentrum. Sie tragen damit zum Schutz der Umwelt bei.

GARANTIE UND REPARATUR

Für weitere Informationen oder bei Problemen wenden Sie sich bitte an das Gorenje-Callcenter in Ihrem Land (die Telefonnummer finden Sie auf dem internationalen Garantieblatt). Wenn es in Ihrem Land kein solches Zentrum gibt, wenden Sie sich bitte an den örtlichen Gorenje-Händler oder die Gorenje-Abteilung für Haushaltskleingeräte.

Nur für den persönlichen Gebrauch!

**GORENJE
WÜNSCHT IHNEN VIEL FREUDE BEI DER BENUTZUNG IHRES
GERÄTES.**

Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen vorzunehmen

Important safety instructions

Please read the User Manual carefully before using this product.

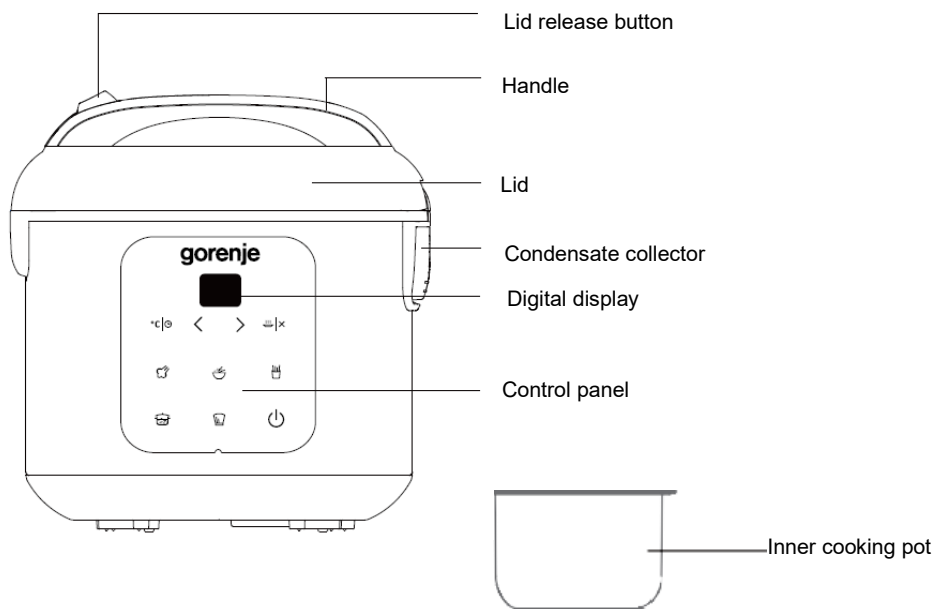
1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years.
4. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other work environments.
 - Farmhouses.
 - By customers in hotels, motels and other residential environments as well as
 - Bed and Breakfast type environments.
5. Please turn off and unplug the appliance before cleaning, maintenance or relocation and whenever it is not in use.
6. The heating element surface is subject to residual heat after use, do not touch.
7. Warning: Avoid spillage on the connector.
8. Warning: Misuse may cause potential injury, The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
9. Do not immerse any part of the appliance in water or other liquid.
10. This appliance is for household use only. Do not use outdoors.
11. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a special cord or assembly available from the manufacture or its service agent.

12. Keep the appliance away from combustibles. During operation, stay away from curtains, drapes, curtain or in similar articles to avoid the risk of fire.
13. Do not use the appliance for food that may cause vent clogging: food in sheets food in bands, food in pieces, to avoid accident and damage to the appliance.
14. During operation, do not place your hands or face close to the steam vent to avoid burns.
15. During operation, do not cover the steam vent with cloth or other articles to avoid accident and damage to the appliance.
16. Do not reform the appliance: except for maintenance technicians, persons are not allowed to disassemble or repair the appliance to avoid the risk of fire, electric shock and injury to persons.
17. Do not use the appliance on any voltage except for 220 - 240 AC to avoid the risk of fire and electric shock. In case of power wire damage, do not use the appliance.
18. Independently use grounding socket with rated current of above 10 A. When used with others electrical appliances, the socket will go wrong and lead to dangers such as fire disaster.
19. If the power line is too short, user should use an extension socket for connection. Please do not use poor-quality socket. The power consumption of the appliances must not exceed the maximum load of the extension socket.
20. Clean the dust and water on both ends of the power line and the socket of the appliance to avoid the risk of fire, electric shock and short circuit.
21. When maintenance or parts replacement is necessary, please deliver the product to the authorized professional service centre for maintenance. To avoid hidden dangers caused by improper maintenance or improper selection of accessories.
22. The plug should be thoroughly inserted into the socket to avoid the risk of fire, electric shock and short circuit.
23. In case of supply cord damage, the cord should be replaced with a special cord or specialized component purchased from the Manufacturer or the Maintenance Department.
24. Improper repair or short-circuiting without permission of some important accessories including fuse may lead to protection failure of the appliance and cause overheating or fire.
25. The appliance can only use the original cooking pot to avoid overheating and anomaly.

26. Do not drop the cooking pot to avoid deformation.
27. Do not impact the cooking pot with hard materials to avoid deformation.
28. When operation is being performed or just inished, do not directly touch the inner cooking pot to avoid burns.
29. Before operation, wipe dry the water outside the cooking pot to avoid malfunction.
30. Before operation, clean the foreign materials including water drops and rice to avoid overheating and short circuit.
31. Any discrepancy between the picture and the product is subject to the real object.
32. Before operation, check whether the cooking pot and steam valve are in place to avoid accident.
33. During use, it is normal that the appliance slightly ticks or fizzes. Please do not panic.
34. Do not use the appliance immediately after the first cooking, press the "Cancel" button and wait above 15 minutes for the heating plate to cool down.
35. Do not boil rice with hot water to avoid affecting the judgement of the temperature control and worsening the result.
36. Please regularly clean the steam valve.
37. Please regularly clean the countertop on which the appliance is placed.
38. When maintenance or parts replacement is necessary, please deliver the product to the authorized service centre for maintenance to obtain professional quality service.

This product is labelled in compliance with the European Directive 2012/19/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE. The Directive sets out the requirements for the collection and management of waste electrical and electronic equipment across the European Union.

General Description



Accessories

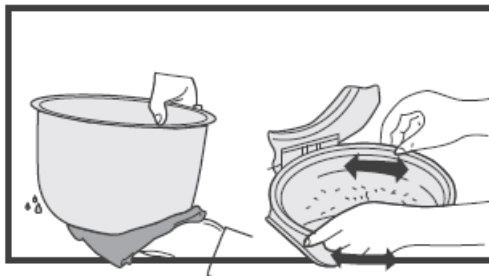
	Rice spoon
	Soup spoon
	Measurement cup
	Steamer

Control Panel



Instructions For Use

- Wipe dry the exterior of the cooking pot with a kitchen cloth and place it in the appliance; rotate the pot around 2-3 times to ensure that the pot bottom is firmly attached to the heating plate; push it down until you hear a click.



- Do not try to heat up the cooking pot on other stoves to avoid deformation due to high temperature; do not substitute the cooking pot with other containers or use them on the heating plate. Use a kitchen cloth to remove any water from the housing cover.
- Plug in the power supply. Ensure that the appliance and the power source are properly connected.
- Press the function button to select the desired function and then press the "ON/OFF" button to start operation.

How To Use Function Buttons

ON/OFF 

- After you have connected the appliance to power supply, press the "ON/OFF" button to turn on the power.
The LED display will show "— —", and the MultiCooker will enter the "ON" state (standby mode). Press the "ON/OFF" button again to switch the appliance back to the "OFF" state (ECO mode, the display shuts down). In the "ON" state (standby mode), select the desired function and press the "ON/OFF" button to start the programme. If there is no operation for more than two minutes in the "ON" state, the appliance will enter the "OFF" state automatically.

Keep Warm/Cancel 

- In the "ON" state (standby mode), press the "Keep Warm/Cancel" button to start the heat preservation programme.
 - In the working state, press the "Keep Warm/Cancel" button to exit the working state and return to the "ON" state (standby mode).
 - The heat preservation mode will start when cooking is completed, and the displayed timer will show between 0 and 12 hours. The LED display will show "— —" after 12 hours have elapsed and return to the "ON" state (standby mode). It is best to consume the food within 5 hours after cooking, so that flavour and taste do not deteriorate.
 - During operation (steam, rice, DIY or stew functions), long press the start button for two seconds to change the status of the heat preservation lamp. The heat preservation lamp will now be turned on and you will be able to enter the heat preservation mode after cooking, otherwise you will be unable to do so.
- Note: The FRY function can not be used to keep your food warm.

DIY 

- In the "ON" state (standby mode), press the "DIY" button to select the corresponding function.

TEMP/TIMER °C|⏻

- After selecting your function to pre-set the cooking time, press the "TEMP/TIMER" button. Both "TEMP/TIMER" and the corresponding function light will turn on. Set the time and press the "ON/OFF" button. The pre-set time represents the time after which the cooking will be complete. In the "ON" state (standby mode), press the "DIY" button to select the function.

"<" and ">" buttons < >

- After selecting the required function, use the "<" or ">" button to adjust the pre-set timer and set the cooking completion time.
- In the manual function, use the "<" or ">" button to select the temperature value in the temperature setting state.
- Adjust the cooking time.

Note: Press the DIY button and the display will start flashing.

Mode 1: To adjust the cooking time, short press the button for 1 minute steps or long press it for 5 minute steps. The setting range is between 1 and 90 minutes.

Mode 2: The temperature can be adjusted in 10 °C steps. The setting range is between 30 °C and 150 °C. The default temperature is 100 °C.

Mode 3: Delay the start time adjustment.

Press again to enter the loop.

Instructions for Use

Stew



- In the standby mode, press the "Stew" button to select the "Stew" function. The "Stew" light will turn on.
- Press the "<" or ">" button to adjust the cooking time. The default time is 30 minutes and it can be adjusted between 10 minutes and 99 minutes.
- Press the "ON/OFF" button to start the "Stew" function. The "Stew" light will stay on. Approximately 32 seconds after the start of the operation, the digital display will show a countdown.
- The Stew function automatically enters the heat preservation mode after the programme has been completed.

Rice



- In the standby mode, press the "Rice" button. The "Rice" light will turn on.
- Press the "<" or ">" button to adjust the cooking time. The default time is 20 minutes and it can be adjusted between 5 and 90 minutes.
- Press the "ON/OFF" button to start the "Rice" function. The "Rice" light will stay on. Approximately 32 seconds after the start of the operation, the digital display will show a countdown.
- The Rice function automatically enters the heat preservation mode after the programme has been completed.

Steam



- In the standby mode, press the "Steam" button. The "Steam" light will turn on.
- Press the "<" or ">" button to adjust the cooking time. The default time is 10 minutes and it can be adjusted between 5 and 60 minutes.
- Press the "ON/OFF" button to start the "Steam" function. The "Steam" light will stay on and the digital display will show a "running circle". When the water is nearly boiling, the digital display will show a countdown.

- The Steam function automatically enters the heat preservation mode after the programme has been completed.

Fry



- In the standby mode, press the "Fry" button. The "Fry" light will turn on.
- Press the "<" or ">" button to adjust the frying time. The default time is 20 minutes and it can be adjusted between 1 and 90 minutes.
- Press the "ON/OFF" button to start the "Fry" function. The "Fry" light will stay on and the digital display will show a "running circle".
- Approximately 32 seconds after the start of the operation, the digital display will show a countdown.
- The Fry function automatically enters the standby mode after the programme has been completed.

Note: Do not close the lid during cooking.

This function is used for frying, and the amount of oil should not exceed 10 mm.

DIY



- In the "ON" state (standby mode), press the "DIY" button to select the function.
- Press the "<" or ">" button to adjust the DIY programme time. The default time is 30 minutes and it can be adjusted between 1 and 90 minutes.
- Press the "Temp/Timer" button to select the cooking temperature. The default temperature is 100 °C (other options include 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C and 150 °C). The digital display will show the selected temperature value. (Note: the number 10 on the display indicates 100 °C, 03 indicates 30 °C, 15 indicates 150 °C, etc.)
- Press the "ON/OFF" button to start the "DIY" function. The "DIY" indicator light will turn on and the digital display will show a "running circle" before reaching the specified cooking temperature. After reaching the specified cooking temperature, the display will show the countdown timer. (During the cooking process, press the "Temp/Timer" button to reset the cooking time and adjust it with the "<" or ">" buttons. Press the "Temp/Timer" button a second time to set the temperature and adjust it with the "<" and ">" buttons. After selecting the time and temperature, press the "ON/OFF" button to confirm your selection, otherwise the appliance will return to its previous state after 15 seconds.)
- When the DIY temperature setting is greater than 70 °C, the manual function will automatically enter the heat preservation mode after the programme has been completed, otherwise the appliance will return to standby mode.

Setting the cooking time

- Steam cooking time: default setting is 30 minutes and is adjustable between 5 and 60 minutes. Short press ">" to increase by 1 minute, short press "<" to decrease by 1 minute. Long press ">" to increase by 5 minutes, long press "<" to decrease by 5 minutes. After setting the cooking time, press the "ON/OFF" button to start the programme.
- Fry cooking time: default setting is 15 minutes and is adjustable between 1 and 90 minutes. Short press ">" to increase by 1 minute, short press "<" to decrease by 1 minute. Long press ">" to increase by 5 minutes, long press "<" to decrease by 5 minutes. After setting the cooking time, press the "ON/OFF" button to start the programme.
- Stew cooking time: default setting is 2 hours and is adjustable between 2 and 10 hours. Press ">" to increase by 1 hour, press "<" to decrease by 1 hour. After setting the cooking time, press "ON/OFF" button to start the programme.
- Rice cooking time: default setting is 60 minutes and is adjustable between 5 and 90 minutes. Short press ">" to increase by 1 minute, short press "<" to decrease by 1 minute. Long press ">" to increase by 5 minutes, long press "<" to decrease by 5 minutes. After setting the cooking time, press the "ON/OFF" button to start the programme.

- DIY cooking time: default setting is 30 minutes and is adjustable between 1 and 90 minutes. Short press ">" to increase by 1 minute, short press "<" to decrease by 1 minute. Long press ">" to increase by 5 minutes, long press "<" to decrease by 5 minutes. After setting the cooking time, press the "ON/OFF" button to start the programme.

Pre-setting the timer

- Select the function for which you wish to pre-set a timer, then press the "TEMP/TIMER" button. The "TEMP/TIMER" light will turn on and the appliance will enter the setting mode. Press "<" or ">" to pre-set the completion time. Press ">" once to increase it by 1 hour, press "<" once to decrease it by 1 hour. Long press to increase the time automatically.
- Press the "ON/OFF" button to start the pre-set timer function. The display will show the completion time and start the countdown.
- Timer can be pre-set up to 24 hours.
- Heat preservation: available with Steam, Rice, Stew, and DIY functions. The cooker will enter the heat preservation mode once the cooking is completed. The heat preservation mode can last up to 12 hours. After that, the cooker will return to standby mode. The shorter the preservation time, the better the food will taste.

Note: We recommend you pre-set the timer to a maximum of 12 hours to avoid food deterioration. When the set heat preservation time is greater than 1 hour and longer than the set cooking time, the time will be displayed in hours, otherwise it will be displayed in minutes.

Cleaning After Use

- Clean the appliance after each use.
- Before cleaning and maintenance, unplug the appliance from the wall outlet until it has cooled down.
- Remove the upper lid and inner pot and clean the appliance with detergent first, then rinse it well with water and wipe dry with a soft cloth.

Troubleshooting

Error code	Problem	Solution
• E1 • E2 • E5	• Bottom sensor is open-circuited • Bottom sensor is short-circuit	Pull out and reconnect the power cord. If the displays still shows the same error code, please send the appliance to the local after-sales service centre for maintenance.
• E6	• Top lid sensor is open-circuited • Top lid sensor is short-circuited	

ENVIRONMENT

At the end of its useful life, do not dispose of the appliance with other household waste. Dispose of it at an authorized recycling center. This will help protect the environment.

WARRANTY AND REPAIR

For more information or in case of problems, please contact the Gorenje Call Center in your country (phone number listed in the International Warranty Sheet). If there is no such center in your country, please contact the local Gorenje dealer or the Gorenje small domestic appliances department.

For personal use only!

GORENJE
WISHES YOU A LOT OF PLEASURE IN USING YOUR APPLIANCE.

We reserve the right to make modifications.

SL

Pomembna varnostna opozorila

Pred uporabo tega izdelka natančno preberite uporabniški priročnik.

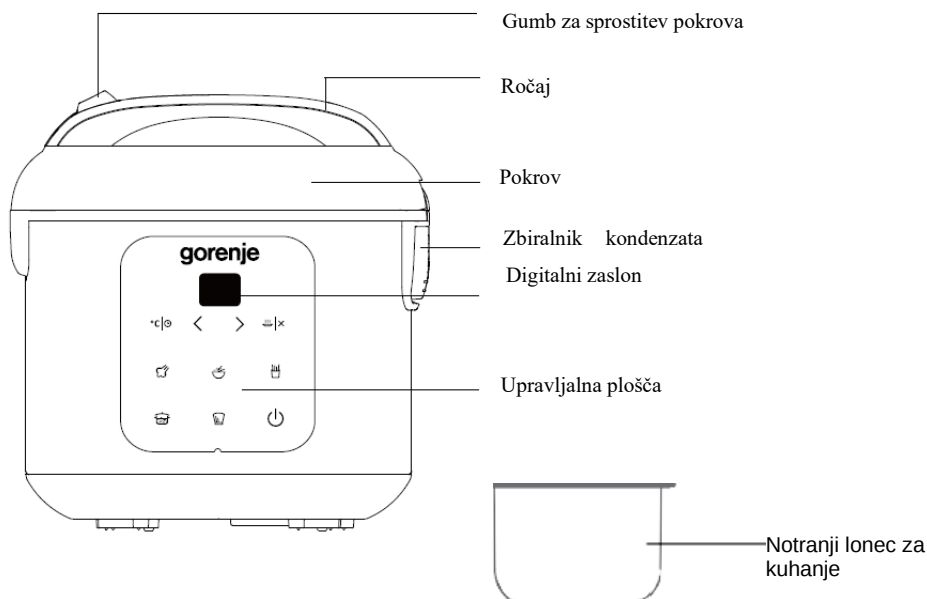
1. Naprava ni namenjena uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, gibalnimi ali umskimi zmogljivostmi ali oseb s pomanjkanjem izkušenj ali znanja, razen če napravo uporabljajo pod ustreznim nadzorom ali po navodilih oseb, ki so zadolžene za njihovo varnost.
2. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z napravo.
3. Otroci, stari osem let in več ter osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi in umskimi zmogljivostmi ali s pomanjkljivim znanjem ter izkušnjami lahko uporabljajo to napravo pod ustreznim nadzorom ali če so prejeli ustrezna navodila glede varne uporabe naprave in če razumejo nevarnosti, ki so povezane z uporabo naprave. Otroci naj se ne igrajo z napravo. Otroci naj ne izvajajo vzdrževalnih in čistilnih del, razen če so starejši od 8 let in ustrezno nadzorovani. Napravo in njen napajalni kabel hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
4. Naprava je namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih okoljih, kot so:
 - Kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
 - Kmetije.
 - Za uporabo s strani strank v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih ter
 - penzionih in podobnih namestitvah.
5. Napravo izklopite in odklopite pred čiščenjem, vzdrževanjem ali premeščanjem in vsakič, ko ni v uporabi.
6. Površina grelnega elementa je po uporabi izpostavljena preostali toploti, zato se je ne dotikajte.
7. Opozorilo: Izogibajte se razlitju tekočine po priključku.
8. Opozorilo: Napačna uporaba lahko povzroči morebitne poškodbe. Naprava ni namenjena upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.
9. Nobenega dela naprave ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
10. Naprava je namenjena izključno za uporabo v gospodinjstvu. Naprave ne uporabljajte na prostem.
11. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati s posebnim kablom ali sklopom, ki je na voljo pri proizvajalcu ali njegovem serviserju.
12. Napravo hranite stran od vnetljivih snovi. Naprave med delovanjem ne približujte zavesam ali podobnim izdelkom, da se izognete nevarnosti požara.

13. Naprave ne uporabljajte za živila, ki lahko povzročijo zamašitev prezračevalnih odprtin, kot so živila v zavojih, živila v trakovih in živila v kosih, da se izognete nesrečam in poškodbam naprave.
14. Med delovanjem naprave ne približujte rok ali obraza blizu odprtine za paro, da se izognete opeklinam.
15. Med delovanjem naprave odprtine za paro ne pokrivajte s krpo ali drugimi predmeti, da se izognete nesrečam in poškodbam naprave.
16. Naprave ne popravljajte: osebe, ki niso usposobljeni vzdrževalci ne smejo razstavljati ali popravljati naprave, da bi se izognili nevarnosti požara, električnega udara in telesnih poškodb.
17. Napravo uporabljajte samo na napetosti 220 - 240 AC, da se izognete nevarnosti požara in električnega udara. V primeru poškodbe napajalnega kabla naprave ne uporabljajte.
18. Neodvisno uporabite ozemljitveno vtičnico z nazivnim tokom nad 10 A. Pri uporabi skupaj z drugimi električnimi napravami bo prišlo do okvare vtičnice, kar lahko povzroči nevarnosti, kot je požar.
19. Če je električni vod prekratek, mora uporabnik za priključitev uporabiti podaljšek. Ne uporabljajte vtičnice slabe kakovosti. Poraba energije naprav ne sme presegati največje obremenitve podaljška.
20. Pobrišite prah in vodo na obeh koncih napajalnega voda in vtičnice naprave, da se izognete nevarnosti požara, električnega udara in kratkega stika.
21. Če je potrebno vzdrževanje ali zamenjava delov, izdelek dostavite v pooblaščen servisni center za vzdrževanje, da se izognete skritim nevarnostim, ki jih povzročajo nepravilno vzdrževanje ali nepravilna izbira dodatne opreme.
22. Vtič je treba do konca vstaviti v vtičnico, da se izognete nevarnosti požara, električnega udara in kratkega stika.
23. V primeru poškodbe napajalnega kabla je treba kabel zamenjati s posebnim kablom ali specializirano komponento, kupljeno pri proizvajalcu ali oddelku za vzdrževanje.
24. Nepravilno popravilo ali kratek stik pomembne dodatne opreme, vključno z varovalko, lahko povzroči okvaro zaščite naprave in povzroči pregrevanje ali požar.
25. Uporabljajte samo originalni lonec za kuhanje, da se izognete pregrevanju in nepravilnostim.
26. Lonec vam ne sme pasti na tla, da ne pride do deformacij.
27. Ne udarjajte po loncu s trdimi materiali, da ne pride do deformacij.
28. Med kuhanjem ali tik po zaključku kuhanja se neposredno ne dotikajte notranjega lonca za kuhanje, da se izognete opeklinam.

29. Pred uporabo obrišite vodo zunaj lonca za kuhanje, da se izognete nepravilnemu delovanju.
30. Pred uporabo odstranite vse tujke, vključno s kapljicami vode in rižem, da se izognete pregrevanju in kratkemu stiku.
31. V primeru neskladja med dejansko napravo in risbo prevlada stanje dejanske naprave.
32. Pred uporabo preverite, ali sta lonec za kuhanje in parni ventil pravilno nameščena, da se izognete nesrečam.
33. Med uporabo je normalno, da naprava rahlo brbota ali oddaja zvoke. Ostanite mirni.
34. Naprave ne uporabljajte ponovno takoj po prvem kuhanju. Pritisnite gumb "Prekliči" in počakajte vsaj 15 minut, da se grelna plošča ohladi.
35. Ne kuhajte riža z vročo vodo, saj bi s tem lahko vplivali na temperaturni nadzor naprave in poslabšali rezultat kuhanja.
36. Redno čistite parni ventil.
37. Redno čistite pult, na katerem je naprava nameščena.
38. Če je potrebno vzdrževanje ali zamenjava delov, izdelek dostavite v pooblaščen servisni center za vzdrževanje, da si zagotovite strokovno in kakovostno storitev.

Ta izdelek je označen v skladu z Evropsko direktivo 2012/19/ES o odpadni električni in elektronski opremi – OEEO. Direktiva določa zahteve za zbiranje in ravnanje z odpadno električno in elektronsko opremo po vsej Evropski uniji.

Splošni opis



Dodatna oprema

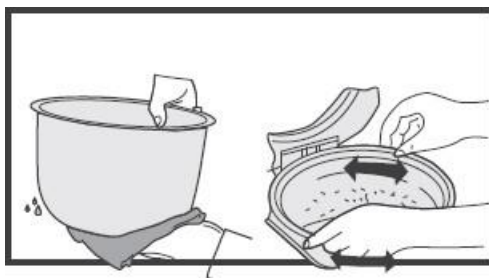
	Žlica za riž
	Žlica za juho
	Merilna posodica
	Košarica za kuhanje na pari

Upravljalna plošča



Navodila za uporabo

- Zunanost lonca obrišite s kuhinjsko krpo in ga položite v napravo; lonec obrnite dvakrat ali trikrat, da zagotovite, da je dno lonca trdno pritrjeno na grelno ploščo; potisnite ga navzdol, dokler ne zaslišite klika.



- Ne poskušajte segrevati lonca na štedilniku, da bi se izognili deformacijam zaradi visoke temperature; lonca ne zamenjajte z drugimi posodami in jih ne uporabljajte na grelni plošči. S kuhinjsko krpo odstranite vso vodo iz pokrova ohišja.
- Priključite napajalni kabel. Prepričajte se, da sta naprava in vir napajanja pravilno povezana.
- Pritisnite funkcijski gumb, da izberete zeleno funkcijo, nato pa pritisnite gumb za vklop/izklop za začetek delovanja.

Kako uporabljati funkcijske gumb

VKLOP/IZKLOP



- Ko napravo priključite na napajanje, pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da vklopite napravo.

Zaslon LED bo prikazal simbol "— —" in večnamenski kuhalnik bo prešel v stanje vklopa (stanje pripravljenosti). Ponovno pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da napravo preklopite nazaj v stanje izklopa (način ECO, zaslon se izklopi). V stanju vklopa (stanju pripravljenosti) izberite želeno funkcijo in pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete program. Če v stanju vklopa več kot dve minuti ne pritisnete nobenega gumba, bo naprava samodejno prešla v stanje izklopa.

Ohranjanje toplote/Preklic



- V stanju vklopa (stanju pripravljenosti) pritisnite gumb "Ohranjanje toplote/Preklic", da zaženete program za ohranjanje toplote.
 - V delovnem stanju pritisnite gumb "Ohranjanje toplote/Preklic", da zapustite delovno stanje in se vrnete v stanje vklopa (stanje pripravljenosti).
 - Način ohranjanja toplote se bo začel po končanem kuhanju, zaslon pa bo prikazoval od 0 do 12 ur. Zaslon LED bo po preteku 12 ur prikazal simbol "— —" in se vrnil v stanje vklopa (stanje pripravljenosti). Hrano je najbolje zaužiti v 5 urah po kuhanju, da se njen okus ne poslabša.
 - Med delovanjem (če uporabljate funkcijo para, riž, DIY ali enolončnice) pritisnite in zadržite gumb za zagon dve sekundi, da spremenite status luči za ohranjanje toplote. Luč za ohranjanje toplote bo zdaj vklopljena in po kuhanju boste lahko vstopili v način za ohranjanje toplote, sicer tega ne boste mogli storiti.
- Opomba: funkcije cvrtje ni mogoče uporabiti za ohranjanje toplote hrane.

DIY



- V stanju vklopa (stanju pripravljenosti) pritisnite gumb "DIY", da izberete ustrezno funkcijo.

TEMPERATURA/ČASOVNIK



- Ko izberete svojo funkcijo za prednastavitev časa kuhanja, pritisnite gumb "TEMPERATURA/ČASOVNIK". Vklopita se tako funkcija "TEMPERATURA/ČASOVNIK" kot tudi ustrezna funkcijska lučka. Nastavite čas in pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP". Prednastavljeni čas predstavlja čas, po katerem bo kuhanje končano. V stanju vklopa (stanju pripravljenosti) pritisnite gumb "DIY", da izberete funkcijo.

Gumba "<" in ">"



- Ko izberete želeno funkcijo, z gumbom "<" ali ">" prilagodite prednastavljeni časovnik in nastavite čas zaključka kuhanja.
- Pri ročni funkciji z gumbom "<" ali ">" izberite vrednost temperature v stanju nastavitve temperature.
- Prilagodite čas kuhanja.

Opomba: Pritisnite gumb DIY in zaslon bo začel utripati.

Način 1: če želite prilagoditi čas kuhanja, kratko pritisnite gumb za 1-minutne korake ali ga zadržite dlje časa za 5-minutne korake. Območje nastavitve je med 1 in 90 minutami.

Način 2: temperaturo lahko nastavite v korakih po 10 °C. Nastavitveno območje je med 30 °C in 150 °C. Privzeta temperatura je 100 °C.

Način 3: zakasnitev časa začetka.

Ponovno pritisnite za vstop.

Navodila za uporabo

Enolončnice

- V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Enolončnice", da izberete funkcijo "Enolončnice". Lučka "Enolončnice" se bo prižgala.
- Pritisnite gumb "<" ali ">", da prilagodite čas kuhanja. Privzeti čas je 30 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 10 in 99 minutami.
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete funkcijo "Enolončnice". Lučka "Enolončnice" bo ostala prižgana. Približno 32 sekund po začetku delovanja bo digitalni zaslon prikazal odštevanje.
- Funkcija Enolončnice samodejno preide v način ohranjanja toplote po zaključku programa.

Riž

- V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Riž". Lučka "Riž" se bo prižgala.
- Pritisnite gumb "<" ali ">", da prilagodite čas kuhanja. Privzeti čas je 20 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 5 in 90 minutami.
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete funkcijo "Riž". Lučka "Riž" bo ostala prižgana. Približno 32 sekund po začetku delovanja bo digitalni zaslon prikazal odštevanje.
- Funkcija Riž samodejno preide v način ohranjanja toplote po zaključku programa.

Para

- V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Para". Prižgala se bo lučka "Para".
- Pritisnite gumb "<" ali ">", da prilagodite čas kuhanja. Privzeti čas je 10 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 5 in 60 minutami.
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete funkcijo "Para". Lučka "Para" bo ostala prižgana in na digitalnem zaslonu se bo prikazal premikajoči se krog. Ko voda skoraj zavre, digitalni zaslon prikaže odštevanje.
- Funkcija Para samodejno preide v način ohranjanja toplote po zaključku programa.

Cvrtje

- V stanju pripravljenosti pritisnite gumb "Cvrtje". Lučka "Cvrtje" se bo prižgala.
- Pritisnite gumb "<" ali ">", da prilagodite čas cvrtja. Privzeti čas je 20 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 1 in 90 minutami.
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete funkcijo "Cvrtje". Lučka "Cvrtje" bo ostala prižgana in na digitalnem zaslonu se bo prikazal premikajoči se krog.
- Približno 32 sekund po začetku delovanja bo digitalni zaslon prikazal odštevanje.
- Funkcija Cvrtje samodejno preide v stanje pripravljenosti po zaključku programa.

Opomba: med kuhanjem ne zapirajte pokrova.

Ta funkcija se uporablja za cvrtje, količina olja pa ne sme presežati 10 mm.



- V stanju vklopa (stanju pripravljenosti) pritisnite gumb "DIY", da izberete funkcijo.
- Pritisnite gumb "<" ali ">", da prilagodite čas programa DIY. Privzeti čas je 30 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 1 in 90 minutami.
- Pritisnite gumb "Temperatura/Časovnik", da izberete temperaturo kuhanja. Privzeta temperatura je 100 °C (druge možnosti vključujejo 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C in 150 °C). Na digitalnem zaslonu se prikaže izbrana vrednost temperature. (Opomba: številka 10 na zaslonu označuje 100 °C, 03 označuje 30 °C, 15 označuje 150 °C itd.)
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete funkcijo DIY. Opozorilna lučka "DIY" se bo prižgala in na digitalnem zaslonu se bo prikazal premikajoči se krog, preden bo dosežena določena temperatura kuhanja. Ko dosežete določeno temperaturo kuhanja, se na zaslonu začne odštevanje. (Med postopkom kuhanja pritisnite gumb "Temperatura/Časovnik", da ponastavite čas kuhanja in ga prilagodite z gumboma "<" ali ">". Pritisnite gumb "Temperatura/Časovnik" drugič, da nastavite temperaturo in jo prilagodite z gumboma "<" in ">". Ko izberete čas in temperaturo, pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da potrdite izbiro, sicer se bo naprava po 15 sekundah vrnila v prejšnje stanje.)
- Ko je nastavev temperature DIY višja od 70 °C, bo ročna funkcija samodejno prešla v način ohranjanja toplote po zaključku programa, sicer se bo naprava vrnila v stanje pripravljenosti.

Nastavev časa kuhanja

- Čas kuhanja na pari: privzeta nastavev je 30 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 5 in 60 minutami. Kratko pritisnite gumb ">", da podaljšate čas za 1 minuto, in kratko pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 minuto. Pritisnite in zadržite gumb ">", da ga podaljšate za 5 minut, in pritisnite ter zadržite gumb "<", da ga skrajšate za 5 minut. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete program.
- Čas cvrtja: privzeta nastavev je 15 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 1 in 90 minutami. Kratko pritisnite gumb ">", da podaljšate čas za 1 minuto, in kratko pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 minuto. Pritisnite in zadržite gumb ">", da ga podaljšate za 5 minut, in pritisnite ter zadržite gumb "<", da ga skrajšate za 5 minut. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete program.
- Čas kuhanja enolončnice: privzeta nastavev je 2 uri, nastaviti pa ga je mogoče med 2 in 10 urami. Pritisnite gumb ">", da ga podaljšate za 1 uro, in pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 uro. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete program.
- Čas kuhanja riža: privzeta nastavev je 60 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 5 in 90 minutami. Kratko pritisnite gumb ">", da podaljšate čas za 1 minuto, in kratko pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 minuto. Pritisnite in zadržite gumb ">", da ga podaljšate za 5 minut, in pritisnite ter zadržite gumb "<", da ga skrajšate za 5 minut. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete program.
- Čas kuhanja DIY: privzeta nastavev je 30 minut, nastaviti pa ga je mogoče med 1 in 90 minutami. Kratko pritisnite gumb ">", da podaljšate čas za 1 minuto, in kratko pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 minuto. Pritisnite in zadržite gumb ">", da ga podaljšate za 5 minut, in pritisnite ter zadržite gumb "<", da ga skrajšate za 5 minut. Po nastavitvi časa kuhanja pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP" za zagon programa.

Predhodna nastavitve časovnika

- Izberite funkcijo, za katero želite predhodno nastaviti časovnik, nato pritisnite gumb "TEMPERATURA/ČASOVNIK". Lučka "TEMPERATURA/ČASOVNIK" se bo prižgala in naprava bo prešla v način nastavitve. Pritisnite gumb "<" ali ">" za predhodno nastavitve časa zaključka. Enkrat pritisnite gumb ">", da ga podaljšate za 1 uro, in enkrat pritisnite gumb "<", da ga skrajšate za 1 uro. Pritisnite in zadržite gumb za samodejno podaljšanje časa.
- Pritisnite gumb "VKLOP/IZKLOP", da zaženete predhodno nastavljeno funkcijo časovnika. Na zaslonu se prikaže čas zaključka in začne se odštevanje.
- Časovnik lahko predhodno nastavite do 24 ur.
- Ohranjanje toplote: na voljo s funkcijami Para, Riž, Enolončnice in DIY. Kuhalnik bo po končanem kuhanju prešel v način za ohranjanje toplote. Način ohranjanja toplote lahko traja do 12 ur. Nato se kuhalnik vrne v stanje pripravljenosti. Čim krajši je čas ohranjanja toplote, tem boljši bo okus hrane.

Opomba: priporočamo, da časovnik predhodno nastavite na največ 12 ur, da se izognete kvarjenju hrane.

Če je nastavljeni čas ohranjanja toplote daljši od 1 ure in daljši od nastavljenega časa kuhanja, bo čas prikazan v urah, sicer bo prikazan v minutah.

Čiščenje po uporabi

- Napravo očistite po vsaki uporabi.
- Pred čiščenjem in vzdrževanjem napravo izključite iz stenske vtičnice, dokler se ne ohladi.
- Odstranite zgornji pokrov in notranjo posodo ter ju najprej očistite z detergentom, nato dobro sperite z vodo in obrišite z mehko krpo.

Odpravljanje težav

Koda napake	Težava	Rešitev
• E1 • E2 • E5 • E6	• Kratki stik spodnjega senzorja • Prišlo je do kratkega stika pri spodnjem senzorju • Kratki stik senzorja zgornjega pokrova • Prišlo je do kratkega stika pri senzorju zgornjega pokrova	Izvlecite in ponovno priključite napajalni kabel. Če zasloni še vedno prikazujejo isto kodo napake, pošljite napravo v lokalni poprodajni servisni center na vzdrževanje.

OKOLJE

Naprave ob koncu življenjske dobe ne odstranite skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Odnosite jo do pooblaščenega centra za recikliranje. Tako boste pomagali pri varovanju okolja.

GARANCIJA IN POPRAVILO

Za več informacij ali v primeru težav se obrnite na klicni center Gorenje v svoji državi (pokličite telefonsko številko, navedeno v mednarodnem garancijskem listu). Če takšnega centra v vaši državi ni, se obrnite na

lokalnega prodajalca Gorenje ali oddelek za male gospodinjske aparate Gorenje.
Samo za osebno uporabo!

GORENJE
VAM ŽELI VELIKO ZADOVOLJSTVA PRI UPORABI NAPRAVE.
Pridružujemo si pravico do sprememb.

HR

Važne sigurnosne upute

Pažljivo prečitajte korisnički priručnik prije uporabe ovog proizvoda.

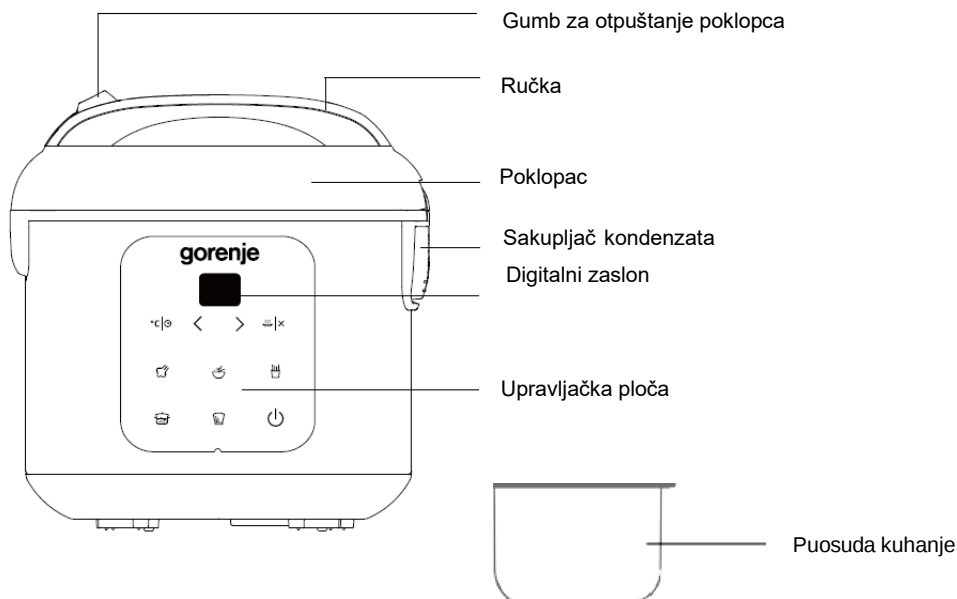
1. Ovaj uređaj nije namijenjen korištenju od strane osoba (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili su dobili upute za korištenje uređaja od osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
2. Djecu uvijek nadgledajte i nemojte im dozvoliti da se igraju uređajem.
3. Djeca starija od osam godina, kao i osobe smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti, ili osobe s nedostatkom znanja i iskustva, smiju koristiti uređaj isključivo pod odgovarajućim nadzorom, odnosno ako su upoznate sa sigurnom uporabom uređaja i ako jasno razumiju opasnosti koje su povezane s uporabom uređaja. Djeci nemojte dozvoliti da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smije biti prepušteno djeci, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom. Uređaj i kabel držite izvan dosega djece mlađe od 8 godina.
4. Uređaj je namijenjen za uporabu u kućanstvu i u sličnim okruženjima, kao što su:
 - Kuhinje za osoblje u trgovačkim lokalima, uredima i u drugim radnim okruženjima.
 - Seoske kuće.
 - Od strane klijenata u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, kao i
 - Objektima koji nude usluge noćenja s doručkom.
5. Isključite i odspojite uređaj prije čišćenja, održavanja ili premještanja i kad god ga ne koristite.
6. Površina grijaćeg elementa ostaje vruća nakon uporabe, nemojte je dodirivati.
7. Upozorenje: Izbjegavajte prolijevanje po priključku.
8. Upozorenje: Nepravilna uporaba može uzrokovati potencijalne ozljede. Uređaj nije namijenjen za rukovanje vanjskim tajmerom ili odvojenim sustavom daljinskog upravljanja.
9. Ne uranjajte nijedan dio uređaja u vodu ili druge tekućine.
10. Ovaj uređaj namijenjen je isključivo za uporabu u kućanstvu. Nemojte koristiti na otvorenom.
11. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti posebnim kabelom ili kompletom dostupnim od proizvođača ili njegovog serviser.

12. Držite uređaj podalje od zapaljivih tvari. Tijekom rada držite podalje od zavjesa, zastora ili sličnih predmeta kako biste izbjegli opasnost od požara.
13. Nemojte koristiti uređaj za hranu koja može uzrokovati začepljenje otvora: hrana u listovima, hrana u trakama, hrana u komadima, kako bi se izbjegle nezgode i oštećenja uređaja.
14. Tijekom rada nemojte stavljati ruke ili lice blizu otvora za paru kako biste izbjegli opekline.
15. Tijekom rada nemojte prekrivati otvor za paru krpom ili drugim predmetima kako biste izbjegli nezgode i oštećenja uređaja.
16. Nemojte popravljati uređaj: osim tehničara za održavanje, osobe ne smiju rastavljati ili popravljati uređaj kako bi se izbjegao rizik od požara, strujnog udara i ozljeda osoba.
17. Uređaj nemojte spajati ni na koji napon osim na 220 - 240 AC kako biste izbjegli opasnost od požara i strujnog udara. U slučaju oštećenja kabela za napajanje, nemojte koristiti uređaj.
18. Samostalno koristite utičnicu za uzemljenje s nazivnom strujom iznad 10 A. Kada se koristi s drugim električnim uređajima, utičnica će se pokvariti i dovesti do opasnosti kao što je požar.
19. Ako je dalekovod prekratak, korisnik bi za spajanje trebao koristiti produžni kabel. Nemojte koristiti produžni kabel loše kvalitete. Potrošnja energije uređaja ne smije prelaziti maksimalno opterećenje produžnog kabela.
20. Očistite prašinu i vodu s oba kraja električnog voda i utičnice uređaja kako biste izbjegli opasnost od požara, strujnog udara i kratkog spoja.
21. Kada je potrebno održavanje ili zamjena dijelova, isporučite proizvod ovlaštenom profesionalnom servisnom centru za održavanje. Kako biste izbjegli skrivene opasnosti uzrokovane nepravilnim održavanjem ili nepravilnim odabirom opreme.
22. Utikač treba potpuno umetnuti u utičnicu kako bi se izbjegao rizik od požara, strujnog udara i kratkog spoja.
23. U slučaju oštećenja kabela za napajanje, kabel treba zamijeniti posebnim kabelom ili specijaliziranom komponentom kupljenom od proizvođača ili odjela za održavanje.
24. Nepravilan popravak ili kratki spoj bez nekih važnih dodataka, uključujući osigurač, može dovesti do kvara zaštite uređaja i uzrokovati pregrijavanje ili požar.
25. Uz uređaj možete upotrebljavati samo originalnu posudu za kuhanje kako bi se izbjeglo pregrijavanje i nepravilan rad.
26. Pazite da posuda za kuhanje ne padne na pod kako biste izbjegli deformacije.
27. Nemojte udarati posudu za kuhanje tvrdim materijalima kako biste izbjegli deformacije.

28. Kada uključite uređaj, nemojte izravno dodirivati unutarnju posudu za kuhanje kako biste izbjegli opekline.
29. Prije rada obrišite vodu s posude za kuhanje kako biste izbjegli kvar.
30. Prije rada očistite strane materijale, uključujući kapi vode i rižu, kako biste izbjegli pregrijavanje i kratki spoji.
31. Svako odstupanje između slike i proizvoda podložno je stvarnom predmetu.
32. Prije rada provjerite jesu li posuda za kuhanje i ventil za paru na mjestu kako biste izbjegli nezgode.
33. Tijekom uporabe, uobičajeno je da uređaj lagano kucka ili pišti. Nemojte paničariti.
34. Nemojte koristiti uređaj odmah nakon prvog kuhanja, pritisnite tipku "Otkazi" i pričekajte više od 15 minuta da se grijaća ploča ohladi.
35. Nemojte kuhati rižu u vrućoj vodi kako ne biste pogrešno podesili temperaturu i utjecali na rezultat kuhanja.
36. Redovito čistite ventil za paru.
37. Redovito čistite radnu površinu na koju je uređaj postavljen.
38. Kada je potrebno održavanje ili zamjena dijelova, isporučite proizvod ovlaštenom servisnom centru radi održavanja kako biste dobili kvalitetnu servisnu uslugu.

Ovaj uređaj označen je u skladu s Europskom direktivom 2012/19/EZ o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi – OEEO. Direktivom se određuju zahtjevi za prikupljanje i gospodarenje otpadnom električnom i elektroničkom opremom diljem Europske unije.

Opći opis



Dodaci

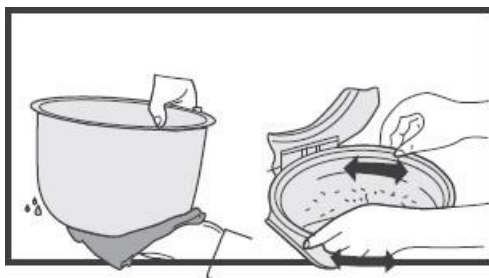
	Žlica za rižu
	Žlica za juhu
	Mjerna šalica
	Košarica za kuhanje na pari

Upravljačka ploča



Upute za uporabu

- Obrišite vanjštinu posude za kuhanje kuhinjskom krpom i stavite je u uređaj; okrenite posudu oko 2-3 puta kako biste bili sigurni da je dno posude čvrsto pričvršćeno na grijaču ploču; pritisnite je prema dolje dok ne čujete klik.



- Ne pokušavajte zagrijavati posudu za kuhanje na drugim štednjacima, kako biste izbjegli deformacije zbog visoke temperature; nemojte mijenjati posudu za kuhanje drugim posudama ili ih koristiti na grijačoj ploči. Kuhinjskom krpom uklonite svu vodu s poklopca kućišta.
- Priključite na napajanje. Provjerite jesu li uređaj i izvor napajanja pravilno spojeni.
- Pritisnite funkcijski gumb za odabir željene funkcije, a zatim pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za početak rada.

Kako upotrebljavati funkcijske gumb

UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE



- Nakon što uređaj spojite na napajanje, pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" kako biste uključili napajanje. Na LED zaslonu prikazat će se "— —", a višenamjensko kuhalo ući će u stanje "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti). Ponovno pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" kako biste uređaj vratili u stanje "ISKLJUČENO" (način rada ECO, zaslon se isključuje). U stanju "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti) odaberite željenu funkciju i pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa. Ako nema rada dulje od dvije minute u stanju "UKLJUČENO", uređaj će automatski ući u stanje "ISKLJUČENO".

Održavanje topline/otkazivanje



- U stanju "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti) pritisnite gumb "Održavanje topline/otkazivanje" za pokretanje programa održavanja topline.
- U radnom stanju pritisnite tipku "Održavanje topline/otkazivanje" za izlaz iz radnog stanja i povratak u stanje "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti).
- Način održavanja topline započet će nakon završetka kuhanja, a na zaslonu će se prikazati vrijeme između 0 i 12 sati. Na LED zaslonu prikazat će se "— —" nakon 12 sati i vratit će se u stanje "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti). Hranu je najbolje konzumirati u roku od 5 sati nakon kuhanja, kako se okus i aroma ne bi izmijenili.
- Tijekom rada (funkcije pare, riže, DIY ili laganog kuhanja), dugo pritisnite gumb start na dvije sekunde za promjenu statusa lampice za održavanje topline. Lampica za održavanje topline sada će se uključiti i moći ćete ući u način rada za održavanje topline nakon kuhanja, inače to nećete moći učiniti.
Napomena: Funkcija PRŽENJA ne može se koristiti za održavanje topline hrane.

DIY



- U stanju "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti), pritisnite gumb "DIY" za odabir odgovarajuće funkcije.

TEMP/TAJMER



- Nakon odabira funkcije za prethodno podešavanje vremena kuhanja, pritisnite gumb "TEMP/TAJMER". Uključit će se i "TEMP/TAJMER" i odgovarajući indikator funkcije. Podesite vrijeme i pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE". Unaprijed postavljeno vrijeme predstavlja vrijeme nakon kojeg će kuhanje biti dovršeno. U stanju "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti), pritisnite gumb "DIY" za odabir funkcije.

Gumbi "<" i ">"



- Nakon odabira željene funkcije, gumbima "<" ili ">" podesite unaprijed postavljeni tajmer i podesite vrijeme završetka kuhanja.
- U ručnoj funkciji gumbima "<" ili ">" odaberite vrijednost temperature u stanju podešavanja temperature.
- Podesite vrijeme kuhanja.

Napomena: Pritisnite gumb "DIY" i zaslon će početi treperiti.

Način rada 1: Za podešavanje vremena kuhanja kratko pritisnite gumb u koracima od 1 minute ili dugo pritisnite tipku u koracima od 5 minuta. Raspon podešavanja je između 1 i 90 minuta.

Način rada 2: Temperatura se može podesiti u koracima od 10 °C. Raspon podešavanja je između 30 °C i 150 °C. Zadana temperatura je 100 °C.

Način 3: Odgodite podešavanje vremena početka.

Pritisnite ponovno za povratak natrag.

Upute za uporabu

Lagano kuhanje



- U stanju pripravnosti pritisnite gumb "Lagano kuhanje" za odabir funkcije "Lagano kuhanje". Uključit će se indikator "Lagano kuhanje".
- Pritisnite gumb "<" ili ">" za podešavanje vremena kuhanja. Zadano vrijeme je 30 minuta i može se podesiti između 10 minuta i 99 minuta.
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje funkcije "Lagano kuhanje". Svijetlit će indikator "Lagano kuhanje". Otprilike 32 sekunde nakon početka rada, digitalni zaslon prikazat će odbrojavanje.
- Funkcija "Lagano kuhanje" automatski prelazi u način rada za održavanje topline nakon završetka programa.

Riža



- U stanju pripravnosti pritisnite gumb "Riža". Uključit će se indikator "Riža".
- Pritisnite gumb "<" ili ">" za podešavanje vremena kuhanja. Zadano vrijeme je 20 minuta i može se podesiti između 5 i 90 minuta.
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje funkcije "Riža". Svijetlit će indikator "Riža". Otprilike 32 sekunde nakon početka rada, digitalni zaslon prikazat će odbrojavanje.
- Funkcija "Riža" automatski prelazi u način rada za održavanje topline nakon završetka programa.

Para



- U stanju pripravnosti pritisnite gumb "Para". Uključit će se indikator "Para".
- Pritisnite gumb "<" ili ">" za podešavanje vremena kuhanja. Zadano vrijeme je 10 minuta i može se podesiti između 5 i 60 minuta.
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje funkcije "Para". Indikator "Para" ostat će uključen, a na digitalnom zaslonu prikazat će se "radni krug". Kad voda gotovo proključa, na digitalnom zaslonu prikazat će se odbrojavanje.
- Funkcija "Para" automatski prelazi u način rada za održavanje topline nakon završetka programa.

Prženje



- U stanju pripravnosti pritisnite gumb "Prženje". Uključit će se indikator "Prženje".
- Pritisnite gumb "<" ili ">" za podešavanje vremena prženja. Zadano vrijeme je 20 minuta i može se podesiti između 1 i 90 minuta.
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje funkcije "Prženje". Indikator "Prženje" ostat će uključen, a na digitalnom zaslonu prikazat će se "radni krug".
- Otprilike 32 sekunde nakon početka rada, digitalni zaslon prikazat će odbrojavanje.
- Funkcija prženja automatski prelazi u stanje pripravnosti nakon završetka programa.

Napomena: Ne zatvarajte poklopac tijekom kuhanja.

Ova se funkcija koristi za prženje, a količina ulja ne smije prelaziti 10 mm.

DIY



- U stanju "UKLJUČENO" (stanje pripravnosti), pritisnite gumb "DIY" za odabir funkcije.
- Pritisnite gumb "<" ili ">" za podešavanje vremena programa "DIY". Zadano vrijeme je 30 minuta i može se podesiti između 1 i 90 minuta.
- Pritisnite gumb "Temp/Tajmer" za odabir temperature kuhanja. Zadana temperatura je 100 °C (druge opcije uključuju 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C i 150 °C). Na digitalnom zaslonu prikazat će se odabrana vrijednost temperature. (Napomena: broj 10 na zaslonu označava 100 °C, 03 označava 30 °C, 15 označava 150 °C itd.)
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje funkcije "DIY". Svjetlosni indikator funkcije "DIY" uključit će se i na digitalnom zaslonu prikazat će se "radni krug" prije postizanja određene temperature kuhanja. Nakon postizanja određene temperature kuhanja, na zaslonu će se prikazati odbrojavanje. (Tijekom kuhanja pritisnite gumb "Temp/Tajmer" za resetiranje vremena kuhanja i podesite ga gumbima "<" ili ">". Pritisnite gumb "Temp/Tajmer" drugi put za podešavanje temperature i podesite je gumbima "<" i ">". Nakon odabira vremena i temperature, pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za potvrdu odabira, inače će se uređaj vratiti u prethodno stanje nakon 15 sekundi.)
- Kad je postavka temperature "DIY" veća od 70 °C, ručna funkcija automatski će ući u način rada za održavanje topline nakon završetka programa, inače će se uređaj vratiti u stanje pripravnosti.

Podešavanje vremena kuhanja

- Vrijeme kuhanja na pari: zadana postavka je 30 minuta i može se podesiti između 5 i 60 minuta. Kratko pritisnite ">" za povećanje za 1 minutu, kratko pritisnite "<" za smanjenje za 1 minutu. Dugo pritisnite ">" za povećanje za 5 minuta, dugo pritisnite "<" za smanjenje za 5 minuta. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite tipku "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa.
- Vrijeme prženja: zadana postavka je 15 minuta i može se podesiti između 1 i 90 minuta. Kratko pritisnite ">" za povećanje za 1 minutu, kratko pritisnite "<" za smanjenje za 1 minutu. Dugo pritisnite ">" za povećanje za 5 minuta, dugo pritisnite "<" za smanjenje za 5 minuta. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite tipku "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa.
- Vrijeme kuhanja: zadana postavka je 2 sata i može se podesiti između 2 i 10 sati. Pritisnite ">" za povećanje za 1 sat, pritisnite "<" za smanjenje za 1 sat. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite tipku "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa.
- Vrijeme kuhanja riže: zadana postavka je 60 minuta i može se podesiti između 5 i 90 minuta. Kratko pritisnite ">" za povećanje za 1 minutu, kratko pritisnite "<" za smanjenje za 1 minutu. Dugo pritisnite ">" za povećanje za 5 minuta, dugo pritisnite "<" za smanjenje za 5 minuta. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite tipku "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa.
- Vrijeme kuhanja DIY: zadana postavka je 30 minuta i može se podesiti između 1 i 90 minuta. Kratko pritisnite ">" za povećanje za 1 minutu, kratko pritisnite "<" za smanjenje za 1 minutu. Dugo pritisnite ">" za povećanje za 5 minuta, dugo pritisnite "<" za smanjenje za 5 minuta. Nakon podešavanja vremena kuhanja, pritisnite tipku "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje programa.

Podešavanje tajmera

- Odaberite funkciju za koju želite unaprijed podesiti tajmer, zatim pritisnite gumb "TEMP/TAJMER". Uključit će se indikator "TEMP/TAJMER" i uređaj će ući u način podešavanja. Pritisnite "<" ili ">" za prethodno podešavanje vremena završetka. Pritisnite jednom ">" za povećanje za 1 sat, pritisnite jednom "<" za smanjenje za 1 sat. Dugo pritisnite za automatsko produljenje vremena.
- Pritisnite gumb "UKLJUČIVANJE/ISKLJUČIVANJE" za pokretanje unaprijed podešene funkcije tajmera. Na zaslonu će se prikazati vrijeme završetka i započet će odbrojavanje.
- Tajmer se može unaprijed podesiti do 24 sata.
- Održavanje topline: dostupno s funkcijama Steam (Para), Rice (Riža), Stew (Lagano kuhanje) i DIY. Po završetku kuhanja kuhalo će prijeći u način rada za održavanje topline. Način rada za održavanje topline može trajati do 12 sati. Nakon toga, kuhalo će se vratiti u stanje pripravnosti. Što je kraće vrijeme održavanja, to će hrana imati bolji okus.

Napomena: Preporučujemo da unaprijed podesite tajmer na najviše 12 sati kako biste izbjegli kvarenje hrane.

Kada je podešeno vrijeme održavanja topline dulje od 1 sata i dulje od podešenog vremena kuhanja, vrijeme će se prikazati u satima, inače će se prikazati u minutama.

Čišćenje nakon uporabe

- Očistite uređaj nakon svake uporabe.
- Prije čišćenja i održavanja odspojite uređaj iz zidne utičnice dok se ne ohladi.
- Uklonite gornji poklopac i unutarnju posudu i prvo očistite uređaj deterdžentom, zatim dobro isperite vodom i obrišite mekom krpom.

Rješavanje problema

Kod pogreške	Problem	Rješenje
• E1 • E2 • E5	• Donji senzor je otvorenog kruga • Donji senzor je kratko spojen	Izvučite i ponovno spojite kabel za napajanje. Ako se na zaslonima i dalje prikazuje isti kod pogreške, pošaljite uređaj lokalnom servisnom centru na održavanje.
• E6	• Senzor gornjeg poklopca je otvorenog kruga • Senzor gornjeg poklopca je kratko spojen	

ZAŠTITA OKOLIŠA

Na kraju vijeka trajanja, nemojte odlagati uređaj s ostalim kućanskim otpadom. Odložite ga u ovlašteni centar za recikliranje. Ove će mjere pomoći u očuvanju okoliša.

JAMSTVO I POPRAVAK

Za više informacija ili u slučaju problema obratite se pozivnom centru tvrtke Gorenje u svojoj zemlji (broj telefona naveden je u Međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji takav centar, obratite se lokalnom distributeru tvrtke Gorenje ili odjelu za male kućanske uređaje tvrtke Gorenje. Samo za osobnu uporabu!

GORENJE

VAM ŽELI PUNO ZADOVOLJSTVA U KORIŠTENJU UREĐAJA!

Zadržavamo pravo na izmjene.

HU

Fontos biztonsági utasítások

A termék használata előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati útmutatót.

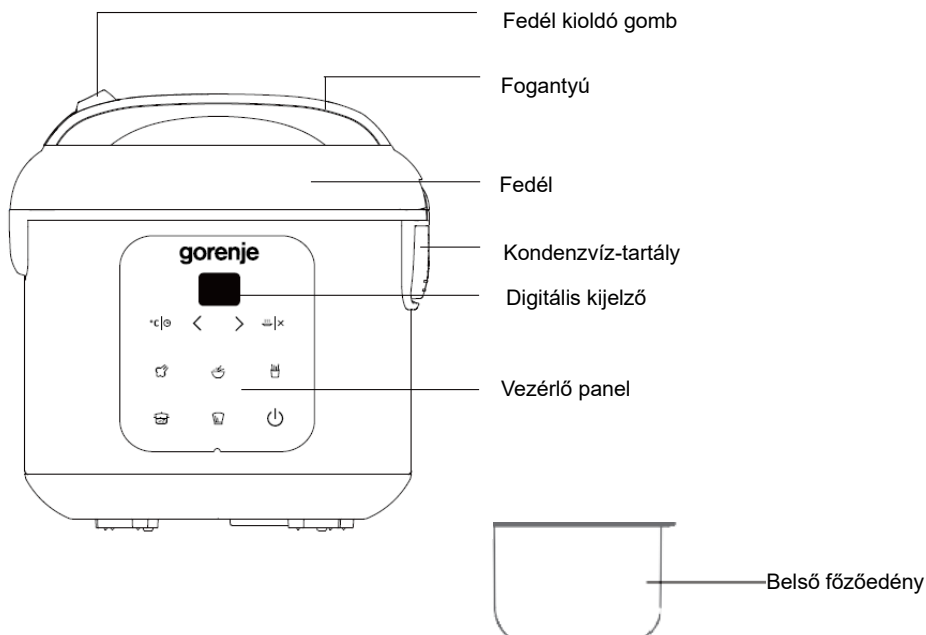
1. Ezt a készüléket nem használhatják csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, kivéve, ha felügyeletük biztosított, vagy ha útmutatást kaptak a készülék használatáról a biztonságukért felelős személy részéről.
2. A gyerekeket felügyelni szükséges, hogy ne játszhassanak a készülékkel.
3. Ezt a készüléket akkor használhatják 8 évesnél idősebb gyerekek, valamint csökkent fizikális, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek, illetve megfelelő tapasztalattal és tudással nem rendelkezők, ha felügyeletük biztosított vagy útmutatást kaptak a készülék biztonságos használatáról és megértették az ezzel járó veszélyeket. A gyerekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását nem végezhetik gyerekek, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyeletük biztosított. Tartsa távol a készüléket és a tápkábelt a 8 évesnél fiatalabb gyerekektől.
4. Ezt a készüléket háztartásban és hasonló környezetben történő használatra tervezték – ilyenek például:
 - Üzletek, irodák és más munkakörnyezetek személyzeti konyhái.
 - Falusi vendéglátók.

- Szállodák, motelek és egyéb szálláshelyek vendégei részéről történő használat, illetve
 - Bed and Breakfast típusú szálláshelyek.
5. Kérjük, kapcsolja ki és húzza ki a készüléket a tisztítás, karbantartás vagy áthelyezés előtt, és amikor nem használja.
 6. A fűtőelem felülete használat után maradékhőnek van kitéve, ne érintse meg.
 7. Figyelmeztetés: Kerülje az ételek csatlakozóra történő kiömlését.
 8. Figyelmeztetés: A helytelen használat sérülést okozhat. A készüléket nem szabad külső időzítővel vagy külön távirányító rendszerrel működtetni.
 9. Ne merítse a készülék egyetlen részét sem vízbe vagy más folyadékba.
 10. Ez a készülék kizárólag háztartásban való használatra készült. Ne használja kültéren.
 11. Ha a tápkábel megsérül, ki kell cserélni a gyártótól vagy a szerviztől beszerezhető speciális kábelre vagy szerelvényre.
 12. Tartsa távol a készüléket a gyúlékony anyagoktól. A készüléket működés közben tartsa távol a függönyöktől, drapériáktól és hasonló anyagoktól a tűzveszély elkerülése érdekében.
 13. Ne használja a készüléket olyan élelmiszerekkel, amelyek a szellőzőnyílások eltömődését okozhatják: ételszeletek, ételcsikok, ételdarabok – elkerülendő a készülék károsodását.
 14. Működés közben az égési sérülések elkerülése érdekében ne tegye a kezét vagy arcát a gőznyíláshoz.
 15. Működés közben ne takarja le a gőznyílást ruhával vagy más tárggyal a balesetek és a készülék károsodásának elkerülése érdekében.
 16. Ne alakítsa át a készüléket: a karbantartó technikusok kivételével senki nem szedheti szét vagy javíthatja a készüléket a tűz, áramütés és személyi sérülések elkerülése érdekében.
 17. A készüléket kizárólag 220 - 240 AC feszültségen használja a tűz és az áramütés veszélyének elkerülése érdekében. Ha a tápkábel megsérül, ne használja a készüléket.
 18. Használjon önálló, 10 A feletti névleges áramerősségű földelő aljzatot. Ha más elektromos készülékekkel együtt használják, az aljzat elromolhat, és olyan veszélyekhez vezethet, mint például a tűzveszély.
 19. Ha a tápvezeték túl rövid, a felhasználónak hosszabbító aljzatot kell használnia a csatlakoztatáshoz. Kérjük, ne használjon rossz minőségű aljzatot. A készülék áramfelvétele nem haladhatja meg a hosszabbító maximális terhelését.
 20. Tisztítsa le a port és a vizet a tápvezeték mindkét végén és a készülék aljzatán, hogy elkerülje a tűz, áramütés és rövidzárlat kockázatát.

21. Ha karbantartásra vagy alkatrészcsere van szükség, kérjük, szállítsa be a terméket a hivatalos márkaszervizbe karbantartás céljából – elkerülendő a nem megfelelő karbantartás vagy nem megfelelő tartozékok kiválasztása miatt bekövetkező esetleges rejtett veszélyeket.
22. A dugót alaposan be kell dugni a konnektorba a tűz, áramütés és rövidzárlat elkerülése érdekében.
23. A tápkábel megsérülése esetén a vezetéket ki kell cserélni a gyártótól vagy a szerviztől vásárolt speciális kábelre vagy speciális alkatrészre.
24. A nem megfelelő javítás vagy nem engedélyezett alkatrészek használata miatt bekövetkező rövidzárlat a készülék meghibásodásához vezethet és túlmelegedést vagy tüzet okozhat.
25. A túlmelegedés és egyéb anomáliák megelőzése érdekében a készülékhez csak az eredeti főzőedényt használja.
26. A deformációt elkerülendő ügyeljen rá, hogy ne ejtse le a főzőedényt.
27. A deformáció elkerülése érdekében ne üsse a főzőedényt kemény tárgyakkal.
28. Az égési sérüléseket elkerülendő ne érintse meg a belső főzőedényt működés közben vagy annak befejezése után azonnal.
29. Használat előtt törölje le a vizet a főzőedény külsejéről, elkerülendő a hibás működést.
30. Használat előtt távolítsa el az idegen testeket, beleértve a vízcseppeket és a rizsszemeket, elkerülendő a túlmelegedést és a rövidzárlatot.
31. A kép és a termék közötti bármilyen eltérés a valódi termék függvénye.
32. Használat előtt ellenőrizze, hogy a főzőedény és a gőzszelep a helyén van-e a balesetek elkerülése érdekében.
33. Használat közben természetes, ha a készülék halkan pattog vagy sistereg. Ne essen pánikba.
34. Ne használja a készüléket közvetlenül az első főzés után újra. Nyomja meg a „Mégse” gombot, és várjon legalább 15 percet, amíg a fűtőlap lehűl.
35. Ne főzzön rizst forró vízben, elkerülendő a hőmérséklet-érzékelő hibás működését és a rosszabb főzési eredményt.
36. Kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a gőzszelepet.
37. Kérjük, rendszeresen tisztítsa meg a munkalapot, amelyen a készülék található.
38. Ha karbantartásra vagy alkatrészcsere van szükség, kérjük, szállítsa el a terméket a hivatalos márkaszervizbe karbantartásra, hogy professzionális, minőségi szolgáltatást kapjon..

Ez a termék a hulladék elektromos és elektronikus berendezésekről szóló (WEEE), 2012/19/EC számú európai uniós irányelvnek megfelelően van jelölve. Ez a direktíva határozza meg a hulladék elektromos és elektronikus berendezések gyűjtésére és kezelésére vonatkozó követelményeket az Európai Unióban.

Általános leírás



Tartozékok

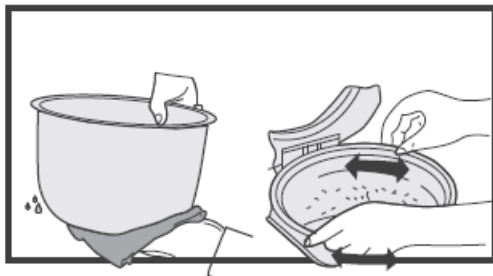
	Rizses kanál
	Leveses kanál
	Mérőpohár
	Pároló

Vezérlő Panel



Használati útmutató

- Törölje szárazra a főzőedény külsejét egy konyharuhával, és helyezze be a készülékbe; forgassa el az edényt kétszer-háromszor, hogy az alja szilárdan rögzítve legyen a fűtőlaphoz; nyomja le, amíg kattanást nem hall.



- Ne próbálja az edényt tűzhelyen melegíteni, elkerülendő a magas hő miatti deformációt; ne cserélje ki az edényt más edényekkel és ne használja azokon a főzőlapon. Egy konyharuha segítségével távolítsa el a vizet a készülék burkolatáról.
- Csatlakoztassa a tápegységet. Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően csatlakozik az áramforrásra
- Nyomja meg a funkciógombot a kívánt funkció kiválasztásához, majd nyomja meg az „ON/OFF” gombot a működés elindításához.

A funkciógombok használata

BE/KIKAPCSOLÁS



- Miután a készüléket csatlakoztatta az áramforrásra, nyomja meg az "BE/KIKAPCSOLÁS" gombot a tápellátás bekapcsolásához. A LED kijelzőn a "— —" lesz látható és a készülék bekapcsolt (készenléti) üzemmódba lép. Nyomja meg ismét az "BE/KIKAPCSOLÁS" gombot a készülék kikapcsolásához (ECO üzemmód, a kijelző kikapcsol). Bekapcsolt (készenléti) üzemmódban válassza ki a kívánt funkciót és nyomja meg az "BE/KIKAPCSOLÁS" gombot a program elindításához. Ha bekapcsolt üzemmódban két percig semmilyen művelet nem történik, a készülék automatikusan kikapcsol.

Melegen tartás/Megszakítás



- Bekapcsolt állapotban (készenléti üzemmódban), nyomja meg a "Melegen tartás/Megszakítás" gombot a melegen tartás program elindításához.
 - Működés közben nyomja meg a "Melegen tartás/Megszakítás" gombot az üzemmódból való kilépéshez és a készenléti üzemmódba való visszatéréshez.
 - A melegen tartás üzemmód a főzés végeztével elindul és az időzítés kijelző 0 és 12 óra közötti értéket fog mutatni. 12 óra elteltével a LED kijelzőn a "— —" jelzés lesz látható és a készülék készenléti üzemmódba kapcsol. Javasolt az ételt a főzés követő 5 órán belül elfogyasztani, hogy ne veszítsen az ízéből.
 - Működés közben (párolás, rizs, DIY vagy pörkölt funkciók), tartsa az indítógombot két másodpercig benyomva a melegen tartás jelfény állapotának módosításához. A melegen tartás jelfény ekkor bekapcsol és a hőzést követően elindítható a melegen tartás üzemmód – ellenkező esetben ez nem lesz lehetséges.
- Megjegyzés: A sütés funkció nem használható az ételek melegen tartására.

Csináld magad



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "csináld magad" gombot a megfelelő funkció kiválasztásához.

HŐFOK/IDŐ



- Miután kiválasztotta a főzési idő módosítása funkciót, nyomja meg a hőfok/idő gombot. A hőfok/idő és a kapcsolódó jelfény is kigyullad. Állítsa be az az időt és nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A beállított idő az az időt jelenti, amely után a főzés befejeződik. Készenléti üzemmódban nyomja meg a "csináld magad" gombot a funkció kiválasztásához.

"<" és ">" gombok



- A kívánt funkció kiválasztása után a "<" vagy a ">" gomb segítségével módosítsa az előre beállított időt és állítsa be a főzés befejezésének idejét.
- Manuális üzemmódban a "<" vagy a ">" gomb segítségével válassza ki a hőmérsékletet a hőmérséklet beállítása üzemmódban.
- Állítsa be a főzési időt.

Megjegyzés: Nyomja meg a "csináld magad" gombot és a kijelző villogni kezd.

1.mód: A főzési idő 1 percenként történő módosításához nyomja meg röviden a gombot, az 5 perces lépésekhez pedig hosszan. A beállítható időtartomány 1 és 90 perc között van.

2.mód: A hőmérséklet 10 °C-os lépésekben módosítható. A beállítható hőmérséklet-tartomány 30 °C és 150 °C között van. Az alapértelmezett hőmérséklet 100 °C.

3.mód: A kezdő időpont késleltetése.

Nyomja meg ismét a ciklusba való belépéshez.

Használati útmutató

Pörkölt



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "pörkölt" gombot a "pörkölt" funkció kiválasztásához. A kapcsolódó jelfény kigyullad.
- A főzési idő módosításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az alapértelmezett idő 30 perc, ami 10 és 99 perc közötti időre módosítható.
- A "pörkölt" funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A "pörkölt" jelfény ezalatt folyamatosan világít. Körülbelül 32 másodperccel a művelet megkezdése után a digitális kijelzőn visszaszámlálás jelenik meg.
- A "pörkölt" funkció a program befezése után automatikusan melegen tartás üzemmódra vált.

Rizs



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "rizs" gombot. A "rizs" jelfény ekkor kigyullad.
- A főzési idő módosításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az alapértelmezett idő 20 perc, ami 5 és 90 perc közötti időre módosítható.
- A "rizs" funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A "rizs" jelfény eközben folyamatosan világít. Körülbelül 32 másodperccel a művelet megkezdése után a digitális kijelzőn visszaszámlálás jelenik meg.
- A "rizs" funkció a program befezése után automatikusan melegen tartás üzemmódra vált.

Párolás



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "párolás" gombot. A "párolás" jelfény ekkor kigyullad.
- A főzési idő módosításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az alapértelmezett idő 10 perc, ami 5 és 60 perc közötti időre módosítható.
- A "párolás" funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A "párolás" jelfény továbbra is világít, a digitális kijelzőn pedig egy mozgó ciklus lesz látható. Amikor a víz már majdnem forr, a digitális kijelzőn visszaszámlálás jelenik meg.
- A "párolás" funkció a program befezése után automatikusan melegen tartás üzemmódra vált.

Sütés



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "sütés" gombot. A "sütés" jelfény ekkor kigyullad.
- A sütési idő módosításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az alapértelmezett idő 20 perc, ami 1 és 90 perc közötti időre módosítható.
- A "sütés" funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A "sütés" jelfény továbbra is világít, a digitális kijelzőn pedig egy mozgó ciklus lesz látható.
- Körülbelül 32 másodperccel a művelet megkezdése után a digitális kijelzőn visszaszámlálás jelenik meg.
- A "sütés" funkció a program befezése után automatikusan melegen tartás üzemmódra vált.

Megjegyzés: Főzés közben ne zárja le a fedelet.

Ez a funkció sütéshez használható és az olaj mennyisége nem haladhatja meg a 10 mm-t.

CSINÁLD MAGAD



- Készenléti üzemmódban nyomja meg a "csináld magad" gombot a funkció kiválasztásához.

- A "csináld magad" program idejének módosításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az alapértelmezett idő 30 perc, ami 1 és 90 perc közötti időre módosítható.
- A főzés hőmérsékletének kiválasztásához nyomja meg a "hőfok/idő" gombot. Az alapértelmezett hőmérséklet 100 °C (a többi lehetséges opció 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C és 150 °C). A digitális kijelzőn megjelenik a kiválasztott hőmérséklet. (Megjegyzés: a 10-es szám a kijelzőn 100 °C-ot, a 03-as 30 °C-ot, a 15-ös 150 °C-ot jelent, és így tovább.)
- A "csináld magad" funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A "csináld magad" jelfény kigyullad és a digitális kijelzőn egy mozgó ciklus lesz látható mindaddig, amíg a beállított főzési hőmérséklet elérésre nem kerül. A beállított főzési hőmérséklet elérését követően a kijelzőn visszaszámlálás jelenik meg. (A főzési folyamat során nyomja meg a "hőfok/idő" gombot a főzési idő visszaállításához és a "<" vagy a ">" gombokkal történő módosításához. Nyomja meg még egyszer a "hőfok/idő" gombot a hőmérséklet beállításához és a "<" vagy a ">" gombokkal történő módosításához. Az idő és a hőmérséklet kiválasztása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a választás megerősítéséhez, ellenkező esetben a készülék 15 másodperc múlva visszaáll az előző állapotba.)
- Ha a "csináld magad" üzemmód hőmérséklet-beállítása 70 °C-nál magasabb, a manuális funkció a program befejezése után automatikusan melegen tartás üzemmódba lép, ellenkező esetben a készülék visszáll készenléti üzemmódba.

A főzési idő beállítása

- Párolás időtartama: az alapértelmezett idő 30 perc, ami 5 és 60 perc közötti időre módosítható. Az idő 1 perccel történő növeléséhez nyomja röviden a ">" gombot, 1 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. Az idő 5 perccel történő növeléséhez tartsa hosszan nyomva a ">" gombot, 5 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. A főzési idő beállítása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a program elindításához.
- Sütés időtartama: az alapértelmezett beállítás 15 perc, ami 1 és 90 perc közötti időre módosítható. Az idő 1 perccel történő növeléséhez nyomja röviden a ">" gombot, 1 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. Az idő 5 perccel történő növeléséhez tartsa hosszan nyomva a ">" gombot, 5 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. A főzési idő beállítása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a program elindításához.
- Pörkölt főzési idő: az alapértelmezett beállítás 2 óra, ami 2 és 10 óra közötti időre módosítható. Az idő 1 órával történő növeléséhez nyomja meg a ">" gombot, 1 órával történő csökkentéséhez a "<" gombot. A főzési idő beállítása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a program elindításához.
- Rizs főzési idő: az alapértelmezett beállítás 60 perc, ami 5 és 90 perc közötti időre módosítható. Az idő 1 perccel történő növeléséhez nyomja röviden a ">" gombot, 1 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. Az idő 5 perccel történő növeléséhez tartsa hosszan nyomva a ">" gombot, 5 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. A főzési idő beállítása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a program elindításához.
- Csináld magad főzési idő: az alapértelmezett beállítás 30 perc, ami 1 és 90 perc közötti időre módosítható. Az idő 1 perccel történő növeléséhez nyomja röviden a ">" gombot, 1 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. Az idő 5 perccel történő növeléséhez tartsa hosszan nyomva a ">" gombot, 5 perccel történő csökkentéséhez a "<" gombot. A főzési idő beállítása után nyomja meg a be/kikapcsolás gombot a program elindításához.

Az időzítés előzetes beállítása

- Válassza ki azt a funkciót, amelyhez időzítést szeretne beállítani, majd nyomja meg a "hőfok/idő" gombot. A "hőfok/idő" jelfény kigyullad és a készülék a beállítások üzemmódba

lép. A befejezési idő beállításához nyomja meg a "<" vagy a ">" gombot. Az idő 1 órával történő növeléséhez nyomja meg a ">" gombot, 1 órával történő csökkentéséhez a "<" gombot. Az idő automatikus növeléséhez nyomja a gombot hosszan.

- Az időzítés funkció elindításához nyomja meg a be/kikapcsolás gombot. A kijelzőn megjelenik a befejezési idő és elindul a visszaszámlálás.
- Az időzítés maximum 24 órára előre állítható be.
- Melegen tartás: a párolás, rizs, pörkölt és a csináld magad funkcióknál áll rendelkezésre. A készülék a főzés befejezése után melegen tartás üzemmódba lép. A melegen tartás maximum 12 órán át lehetséges. Ezt követően a készülék visszáll készenléti üzemmódba. Minél rövidebb a melegen tartási idő, annál jobb ízű lesz az étel.

Megjegyzés: Javasoljuk, hogy az időzítés maximum 12 órára állítsa be, elkerülendő az étel megromlását.

Ha a beállított melegen tartási idő 1 óránál hosszabb és hosszabb, mint a beállított főzési idő, az idő kijelzése órákban történik – ellenkező esetben pedig percekben.

Tisztítás használat után

- Minden egyes használat után tisztítsa meg a készüléket.
- A tisztítás vagy karbantartás megkezdése előtt húzza ki a készüléket a fali aljzatból és várja meg, amíg lehűl.
- Távolítsa el a felső fedelet és a belső edényt, és először tisztítsa meg a készüléket tisztítószerszel, majd alaposan öblítse le vízzel és törölje szárazra egy puha ruhával.

Hibaelhárítás

Hibakód	Probléma	Megoldás
· E1	· Az alsó szenzor megszakadt	Húzza ki és csatlakoztassa újra a tápkábelt. Ha a kijelzők továbbra is ugyanazt a hibakódot mutatják, kérjük, küldje el a készüléket a helyi vevőszolgálathoz karbantartás céljából.
· E2	· Az alsó szenzor rövidzárlatos	
· E5	· A fedél szenzorja megszakadt	
· E6	· A fedél szenzorja rövidzárlatos	

KÖRNYEZETVÉDELEM

Hasznos élettartamának végén ne dobja ki a készüléket a háztartási hulladékkal együtt. Adja le egy hivatalos újrahasznosító központban. Ezzel hozzájárulhat környezetünk védelméhez.

GARANCIA ÉS JAVÍTÁS

További információért vagy probléma esetén forduljon az országában található Gorenje ügyfélszolgálathoz (ezek telefonszáma a nemzetközi garancialevélen található). Amennyiben az Ön országában nem működik ilyen ügyfélszolgálat, forduljon a helyi Gorenje márkakereskedőhöz vagy a Gorenje kis háztartási készülékek részlegéhez.

Kizárólag személyes használatra!

A GORENJE

SOK ÖRÖMET KÍVÁN ÖNNEK A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA SORÁN!

A módosítások jogát fenntartjuk.

Важливі інструкції з техніки безпеки

Перед використанням виробу уважно прочитайте цей посібник користувача.

1. Цей прилад не призначений для використання особами (зокрема, дітьми) з обмеженими фізичними, тактильними або розумовими можливостями чи без належних знань і досвіду, окрім випадків, коли вони перебувають під наглядом або отримали інструкції від осіб, відповідальних за їхню безпеку.
2. Стежте, щоб діти не гралися з приладом.
3. Цей прилад можуть використовувати діти віком від 8 років і старше, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони перебувають під наглядом під час використання приладу або якщо вони отримали відповідні інструкції щодо безпечного використання приладу та розуміють пов'язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям грати з приладом. Діти можуть проводити очищення та догляд за приладом, якщо вони досягли 8-річного віку та перебувають під наглядом дорослих. Зберігайте прилад та його шнур у місцях, недоступних для дітей віком до 8 років.
4. Цей прилад призначений для використання в побуті та інших подібних умовах, зокрема:
 - В кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших типах робочих приміщень.
 - В домогосподарствах.
 - Клієнтами у готелях, мотелях та інших закладах для проживання, а також
 - У міні-готелях типу «ночівля та сніданок».
5. Перед тим як чистити прилад, проводити його технічне обслуговування або переміщувати, а також коли він не використовується, вимикайте його та виймайте вилку з розетки.
6. Після використання поверхня нагрівального елемента може залишатися гарячою, не торкайтеся її.
7. Попередження: Слідкуйте, щоб на роз'єм не потрапляла рідина.
8. Попередження: Некоректне використання може призвести до травм. В приладі не передбачений режим зовнішнього таймера або окрема система дистанційного керування.
9. Не занурюйте жодні частини приладу у воду або у рідину.
10. Цей прилад призначений лише для побутового використання. Не використовуйте прилад на відкритому повітрі.

11. Якщо шнур живлення пошкоджений, його необхідно замінити спеціальним шнуром або блоком, який можна придбати у виробника або представника його сервісного центру.
12. Тримайте прилад подалі від горючих речовин. Ставте прилад подалі від штор, порт'єр, фіранок або подібних предметів, щоб уникнути ризику пожежі.
13. Щоб уникнути нещасного випадку, не кладіть в прилад продукти, які можуть спричинити засмічення вентиляційних отворів: їжу в пачках, їжу в клаптях паперу, їжу шматками.
14. Під час використання приладу не наближайте руки або обличчя до випускного отвору для пари, щоб уникнути опіків.
15. Під час використання не закривайте випускний отвір для пари тканиною або іншими предметами, щоб уникнути нещасного випадку та пошкодження приладу.
16. Не переробляйте прилад: щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом і травмування людей, розбирати або ремонтувати прилад має право виключно спеціаліст-технік.
17. Щоб уникнути ризику виникнення пожежі та ураження електричним струмом, не використовуйте прилад, якщо напруга в мережі не дорівнює 220 - 240 В змінного струму. Не використовуйте прилад, якщо пошкоджено кабель живлення.
18. Користуйтеся окремою заземленою розеткою з номінальним струмом понад 10 А. Якщо підключити до неї інші електроприлади, розетка вийде з ладу, що може стати причиною пожежі та інших небезпечних ситуацій.
19. Якщо кабель не дістає до електророзетки, для підключення слід використовувати подовжувач. Не користуйтеся неякісною електророзеткою. Споживана потужність приладів не повинна перевищувати максимальне навантаження на подовжувач.
20. Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом і короткого замикання, витирайте пил і воду з обох кінців кабелю електроживлення та гнізда приладу.
21. Якщо необхідно провести технічне обслуговування приладу або замінити деталі, доставте його до авторизованого професійного сервісного центру, щоб уникнути прихованих небезпек, спричинених неналежним обслуговуванням або неправильним вибором комплектуючих.
22. Щоб уникнути пожежі, ураження електричним струмом і короткого замикання, щільно вставляйте штепсельну вилку в розетку.

23. Якщо шнур електроживлення пошкоджено, його слід замінити спеціальним шнуром або спеціальним елементом, який можна придбати у виробника або у відділі технічного обслуговування.
24. Некоректний ремонт або закорочування без дозволу деяких важливих елементів, зокрема запобіжника, може призвести до порушення захисту приладу, перегрівання або пожежі.
25. Щоб уникнути перегрівання та несправностей, з приладом слід використовувати лише оригінальну каструлю.
26. Щоб не деформувати каструлю, не кидайте її.
27. Щоб не деформувати каструлю, не бийте по ній твердими предметами.
28. Щоб уникнути опіків, не торкайтеся внутрішньої каструлі під час експлуатації або безпосередньо після її завершення.
29. Щоб уникнути несправностей, перед початком роботи витріть насухо воду зовні каструлі.
30. Щоб уникнути перегрівання та короткого замикання, перед початком роботи очистіть прилад від сторонніх часток, зокрема крапель води та рису.
31. Якщо між ілюстрацією та виробом існують будь-які розбіжності, перевагу має реальний об'єкт.
32. Щоб уникнути нещасного випадку, перед початком роботи перевірте, чи встановлені на місце каструля та паровий клапан.
33. Під час роботи прилад може злегка потріскувати або шипіти. Не панікуйте.
34. Не використовуйте прилад одразу після приготування однієї страви - натисніть кнопку «Відміна» («Cancel») і зачекайте принаймні 15 хвилин, поки нагрівальна пластина не охолоне.
35. Не заливайте рис гарячою водою, оскільки це може вплинути на роботу терморегулятора і погіршити результат.
36. Регулярно чистіть паровий клапан.
37. Регулярно протирайте стільницю, на якій стоїть прилад.
38. Якщо необхідно провести технічне обслуговування приладу або замінити деталі, доставте його до авторизованого сервісного центру, щоб гарантувати професійну якість обслуговування.

Цей виріб марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного та електронного обладнання – WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment). Директива встановлює вимоги до збирання та утилізації відходів електричного та електронного обладнання, що діють на території всього Європейського Союзу.

Загальна характеристика



Приладдя

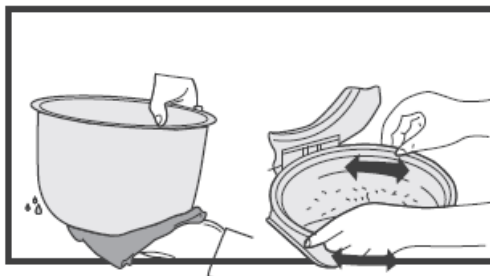
	Ложка для рису
	Ложка для супу
	Мірний стакан
	Паровик

Панель керування



Інструкції з експлуатації

- Витріть насухо зовнішню поверхню каструлі кухонною ганчіркою, вставте каструлю в прилад; поверніть каструлю 2-3 рази, щоб переконаватися, що дно каструлі щільно прилягає до нагрівальної пластини; натисніть на неї так, щоб почути характерне клацання.



- Не ставте каструлю на інші плити, щоб уникнути деформації через високу температуру; не замінюйте каструлю іншими ємностями і не ставте їх на нагрівальну пластину. Витріть воду з кришки корпусу кухонною ганчіркою.
- Підключіть джерело живлення. Перевірте, чи правильно під'єднані прилад і джерело живлення.
- Натисніть функціональну кнопку, щоб вибрати потрібний режим, потім натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб почати роботу.

Як користуватися функціональними кнопками

ON/OFF (УВІМК./ВИМК.)



- Після підключення приладу до електромережі натисніть кнопку «ON/OFF», щоб увімкнути живлення.
На світлодіодному дисплеї з'явиться символ «— —», мультиварка перейде в режим «УВІМКНЕНО» («ON») (режим очікування). Натисніть кнопку «ON/OFF» ще раз, щоб повернути прилад у стан вимкнення «OFF» (ЕКО-режим, дисплей вимикається). У стані ввімкнення «ON» (режим очікування) виберіть потрібний режим і натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму. Якщо прилад перебуває в стані «ON» більше двох хвилин, але жодних дій не відбувається, він автоматично переходить у стан вимкнення «OFF».

Підігрівання/Відміна



- У стані ввімкнення «ON» (режим очікування) натисніть кнопку «Підігрівання/Відміна» («Keep Warm/Cancel»), щоб запустити програму зберігання тепла.
- Щоб під час роботи вийти з робочого режиму і повернутися до стану «ON» (режим очікування), натисніть кнопку «Підігрівання/Відміна» («Keep Warm/Cancel»).
- Режим збереження тепла запуститься після завершення приготування, а таймер на дисплеї показуватиме від 0 до 12 годин. Через 12 годин на світлодіодному дисплеї з'явиться символ «— —» і мультиварка перейде в режим «УВІМКНЕНО» («ON») (режим очікування). Щоб смак і аромат страви не погіршилися, найкраще спожити її впродовж 5 годин після приготування.
- Під час роботи (режим «Пара», «Рис», «Зроби сам» або «Тушкування») затисніть кнопку «Пуск» на дві секунди, щоб змінити статус підігрівальної лампи. Увімкнеться підігрівальна лампа, після чого ви зможете запустити режим збереження тепла після завершення приготування; за інших умов ви не зможете цього зробити.
Примітка: Підтримування температури страви в режимі смаження «FRY» не працює.

Зроби сам



- У стані ввімкнення «ON» (режим очікування) натисніть кнопку «ЗРОБИ САМ» («DIY»), щоб вибрати відповідний режим.

ТЕМП./ТАЙМЕР (TEMP/TIMER)



- Вибравши режим, натисніть кнопку «ТЕМП./ТАЙМЕР» («TEMP/TIMER»), щоб встановити час приготування. Загориться кнопка «ТЕМП./ТАЙМЕР» («TEMP/TIMER») та індикатор відповідного режиму. Встановіть час і натисніть кнопку «ON/OFF». Встановлений час – це час, після закінчення якого приготування завершиться. Щоб вибрати режим, у стані «ON» (режим очікування) натисніть кнопку «Зроби сам» («DIY»).

Кнопки «<» і «>»



- Вибравши режим, за допомогою кнопок «<» або «>» відрегулюйте таймер і встановіть час завершення приготування.
- У ручному режимі за допомогою кнопок «<» або «>» виберіть значення температури в меню налаштування температури.
- Відрегулюйте час приготування.

Примітка: Натисніть кнопку «Зроби сам» («DIY»), дисплей почне блимати.

Режим 1: Щоб налаштувати час приготування, короткочасно натисніть кнопку для кроку в 1 хвилину або натисніть довше для кроку в 5 хвилин. Діапазон налаштувань – від 1 до 90 хвилин.

Режим 2: Температуру можна регулювати з кроком в 10 °С. Діапазон налаштувань – від 30 °С до 150 °С. За замовчуванням встановлено температуру 100 °С.

Режим 3: Відкладення налаштування часу запуску.

Натисніть ще раз, щоб включити цикл.

Інструкції з експлуатації

Тушування



- Щоб вибрати режим тушування «Stew», натисніть кнопку «Stew», коли прилад перебуває в режимі очікування. Засвітиться індикатор «Тушування» («Stew»).
- Щоб відрегулювати час приготування, натискайте кнопки «<» або «>». Час за замовчуванням – 30 хвилин, його можна змінити в діапазоні від 10 хвилин до 99 хвилин.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення, щоб активувати режим «Тушування» («Stew»). Індикатор «Тушування» («Stew») продовжуватиме світитися. Приблизно через 32 секунди після початку роботи на цифровому дисплеї з'явиться зворотний відлік часу.
- Після завершення програми в режимі «Тушування» («Stew») пристрій автоматично переходить у режим збереження тепла.

Рис



- В режимі очікування натисніть кнопку «Рис» («Rice»). Засвітиться кнопка «Рис» («Rice»).
- Щоб відрегулювати час приготування, натискайте кнопки «<» або «>». Час за замовчуванням – 20 хвилин, його можна змінити в діапазоні від 5 до 90 хвилин.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб активувати режим «Рис» («Rice»). Індикатор «Рис» («Rice») продовжуватиме світитися. Приблизно через 32 секунди після початку роботи на цифровому дисплеї з'явиться зворотний відлік часу.
- Після завершення програми в режимі «Рис» («Rice») пристрій автоматично переходить у режим збереження тепла.

Пара



- В режимі очікування натисніть кнопку «Пара» («Steam»). Засвітиться кнопка «Пара» («Steam»).
- Щоб відрегулювати час приготування, натискайте кнопки «<» або «>». Час за замовчуванням – 10 хвилин, його можна змінити в діапазоні від 5 до 60 хвилин.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб активувати режим «Пара» («Steam»). Індикатор «Пара» («Steam») продовжуватиме світитися, а на цифровому дисплеї з'явиться символ «рухомого кола». Коли вода майже закипить, на цифровому дисплеї з'явиться зворотний відлік часу.
- Після завершення програми в режимі «Пара» («Steam») пристрій автоматично переходить у режим збереження тепла.



Смаження

- В режимі очікування натисніть кнопку «Смаження» («Fry»). Засвітиться кнопка «Смаження» («Fry»).
- Щоб відрегулювати час смаження, натискайте кнопки «<» або «>». Час за замовчуванням – 20 хвилин, його можна змінити в діапазоні від 1 до 90 хвилин.

- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб активувати режим «Смаження» («Fry»). Індикатор «Смаження» («Fry») продовжуватиме світитися, а на цифровому дисплеї з'явиться символ «рухомого кола».
- Приблизно через 32 секунди після початку роботи на цифровому дисплеї з'явиться зворотний відлік часу.
- Після завершення програми в режимі «Смаження» («Fry») пристрій автоматично переходить у режим очікування.

Примітка: Не закривайте кришку під час приготування.

Цей режим призначено для смаження, причому висота шару олії не повинна перевищувати 10 мм.

Зроби сам



- Щоб вибрати режим, у стані «ON» (режим очікування) натисніть кнопку «Зроби сам» («DIY»).
- Щоб відрегулювати час програми «Зроби сам» («DIY»), натискайте кнопки «<» або «>». Час за замовчуванням – 30 хвилин, його можна змінити в діапазоні від 1 до 90 хвилин.
- Щоб вибрати температуру приготування, натисніть кнопку «Темп./Таймер» («Temp/Timer»). Температура за замовчуванням становить 100 °C (інші варіанти: 30 °C, 40 °C, 50 °C, 60 °C, 70 °C, 80 °C, 90 °C, 100 °C, 110 °C, 120 °C, 130 °C, 140 °C і 150 °C). На цифровому дисплеї відобразиться вибране значення температури. (Примітка: цифра 10 на дисплеї означає 100 °C, 03 – 30 °C, 15 – 150 °C і т.д.)
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб активувати режим «Зроби сам» («DIY»). Засвітиться індикатор «Зроби сам» («DIY»), а на цифровому дисплеї відобразиться символ «рухомого кола» до моменту досягнення заданої температури приготування. Після досягнення заданої температури приготування на дисплеї відобразиться таймер зворотного відліку часу. (Під час приготування натисніть кнопку «Темп./Таймер» («Temp/Timer»), щоб обнулити час приготування, відрегулюйте його кнопками «<» або «>». Натисніть кнопку «Темп./Таймер» («Temp/Timer») ще раз, щоб встановити температуру, відрегулюйте її за допомогою кнопок «<» і «>». Після вибору часу і температури натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб підтвердити свій вибір, інакше через 15 секунд прилад перейде в попередній стан).
- Якщо в режимі «Зроби сам» («DIY») температура перевищує 70 °C, після завершення програми прилад автоматично переходить у режим збереження тепла, інакше він повернеться в режим очікування.

Налаштування часу приготування

- Час приготування на парі: за замовчуванням налаштовано на 30 хвилин, його можна регулювати в діапазоні від 5 до 60 хвилин. Коротке натискання «>» збільшує час на 1 хвилину, коротке натискання «<» зменшує час на 1 хвилину. Довге натискання «>» збільшує час на 5 хвилин, довге натискання «<» зменшує час на 5 хвилин. Встановивши час приготування, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму.
- Час смаження: за замовчуванням налаштовано на 15 хвилин, його можна регулювати в діапазоні від 1 до 90 хвилин. Коротке натискання «>» збільшує час на 1 хвилину, коротке натискання «<» зменшує час на 1 хвилину. Довге натискання «>» збільшує час на 5 хвилин, довге натискання «<» зменшує час на 5 хвилин. Встановивши час приготування, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму.
- Час тушкування: за замовчуванням налаштовано на 2 години, його можна регулювати в діапазоні від 2 до 10 годин.

- Натисніть «>», щоб збільшити час на 1 годину, натисніть «<», щоб зменшити час на 1 годину. Встановивши час приготування, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму.
- Час приготування рису: за замовчуванням налаштовано на 60 хвилин, його можна регулювати в діапазоні від 5 до 90 хвилин. Коротке натискання «>» збільшує час на 1 хвилину, коротке натискання «<» зменшує час на 1 хвилину. Довге натискання «>» збільшує час на 5 хвилин, довге натискання «<» зменшує час на 5 хвилин. Встановивши час приготування, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму.
 - Час приготування в режимі «Зроби сам» («DIY»): за замовчуванням налаштовано на 30 хвилин, його можна регулювати в діапазоні від 1 до 90 хвилин. Коротке натискання «>» збільшує час на 1 хвилину, коротке натискання «<» зменшує час на 1 хвилину. Довге натискання «>» збільшує час на 5 хвилин, довге натискання «<» зменшує час на 5 хвилин. Встановивши час приготування, натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб запустити програму.

Налаштування таймера

- Виберіть режим, для якого потрібно встановити таймер, потім натисніть кнопку «ТЕМП./ТАЙМЕР» («TEMP./TIMER»). Засвітиться індикатор «ТЕМП./ТАЙМЕР» («TEMP./TIMER»), прилад перейде в режим вибору налаштувань. Натисніть «<» або «>», щоб встановити час завершення. Натисніть «>» один раз, щоб збільшити час на 1 годину, натисніть «<» один раз, щоб зменшити час на 1 годину. Довге натискання збільшує час автоматично.
- Натисніть кнопку увімкнення/вимкнення «ON/OFF», щоб активувати режим налаштування таймера. На дисплеї відобразиться час завершення і розпочнеться зворотний відлік часу.
- Таймер можна налаштувати на період тривалістю 24 години.
- Збереження тепла: активується в режимах «Пара» («Steam»), «Рис» («Rice»), «Тушкування» («Stew») та «Зроби сам» («DIY»). Після приготування страви прилад переходить у режим збереження тепла. Тривалість роботи в режимі збереження тепла – до 12 годин. Після цього прилад повертається в режим очікування. Чим коротший час збереження тепла, тим смачнішою буде страва.

Примітка: Щоб уникнути погіршення смаку страви, рекомендуємо не встановлювати таймер більше ніж на 12 годин.

Якщо встановлений час збереження тепла перевищує 1 годину і довший за встановлений час приготування, час відобразатиметься в годинах, в іншому випадку – в хвилинах.

Очищення після використання

- Чистіть прилад після кожного разу використання.
- Перед очищенням і технічним обслуговуванням від'єднайте прилад від розетки, щоб він охолонув.
- Зніміть верхню кришку і внутрішню каструлю. Спочатку помийте прилад мийним засобом, потім добре промийте водою і витріть насухо м'якою ганчіркою.

Усунення несправностей

Код помилки	Проблема	Усунення
· E1 · E2 · E5 · E6	· Нижній датчик розімкнутий · Коротке замикання нижнього датчика · Датчик верхньої кришки розімкнутий · Коротке замикання датчика верхньої кришки	Витягніть і знову підключіть шнур електроживлення. Якщо на дисплеї продовжує відображатися той самий код помилки, віднесіть прилад до місцевого центру післяпродажного обслуговування для проведення технічних робіт.

НАВКОЛИШНЕ СЕРЕДОВИЩЕ

Після закінчення терміну служби приладу не викидайте його разом з іншими побутовими відходами. Здайте його на утилізацію до спеціального центру переробки. Це допоможе захистити навколишнє середовище.

ГАРАНТІЯ ТА РЕМОНТ

Для отримання додаткової інформації або у разі виникнення проблем звертайтеся до Центру обслуговування клієнтів Gorenje у вашій країні (номер телефону вказано в Міжнародному гарантійному талоні). Якщо у вашій країні немає такого центру, зверніться до місцевого дилера Gorenje або до відділу малої побутової техніки Gorenje.
Тільки для особистого користування!

КОРИСТУЙТЕСЯ ПРИЛАДОМ GORENJE ІЗ ЗАДОВОЛЕННЯМ.

Ми залишаємо за собою право вносити зміни.